BONDIA® ARUBA

Diabierna 13 di APRIL 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Mas personal den cuerpo uniforma y enseñansa



Pagina 3

Veredicto caso tereno The Mill riba 2 mei



Pagina 2

Estrella ta gana Brazil 5-1



Pagina 18

Dificil pa gobierno keda traha cu Parke Arikok



Pagina 31

Editorial

Promesa principal di eleccion nunca ta sostenibel?

BBO o baha edad di pensioen por igual…

Pagina 5

Veredicto 2 mei den caso ABC contra Pais Aruba pa tereno The Mill

ORANJESTAD – Ayera a sigui e caso entre Aruba Bird Conservation (ABC) y Land Aruba unda cu ABC a pidi pa cera e caso, pasobra nan ta di opinion cu Land Aruba ta actuando robes pa a rosa un pidi tereno cu ta considera como un area protegi. Land Aruba di nan banda a presenta un argumento nobo indicando cu ta trata di erfpacht y no tereno protegi.



E caso di e tereno di e wetland situa banda di area na the Mill a sigui awe den corte, unda cu ABC un poco skerpi a pidi pa cera e caso y pa duna un sentencia. Land Aruba/DIP su representantenan no por a contesta mayoria di e preguntanan di hues.

E caso a cuminsa unda cu ABC -representa pa nan abogado Geert Rep - a señala cu dia 22 maart ultimo nan a bay Kadaster pa verifica si e tereno (2C 2918), cu aparentemente a ser rosa pa algun actividadnan di construccion, en berdad ta cay bao di hotel the Mill/Elmsford. Paso segun sr. Rep, e tereno ta considera un zona berde di e wetland desde 2009. Aki a resulta cu en berdad e tereno ta cay bao di the Mill te cu dia 22 maart. Pero cual ta straño ABC ta bisa, pasobra e NV di the Mill a bay failliet desde 1993.

Desde 2009 e tereno 2C 2918 ta considera zone berde den e Ruimtelijk Ontwikkelings Plan (ROP). Esaki tabata un motibo suficiente pa a pidi pa para tur actividad di construccion, segun e fundacion. E tereno aki ta situa entre the Mill cu ex- House of Cheng. E tereno ta ser considera un area protegi y parhanan -special shoconan- tin nan neishi eynan, asina ABC ta trece dilanti.



Argumento nobo di Pais Aruba
Land Aruba awe no tabata tin mucho pa presenta, solamente un argumento nobo unda cu nan ta haya cu rosamento di un pida tereno no ta ser considera algo cu ta cay bao di actividadnan di construccion. Y cu ta straño pa nan como cu ta dificil pa nan entrega e tereno sin cu ROP a presenta su manehonan specifico y ta bisa claro kico por of no por. DIP ta haya cu ROP mester presenta un ROPV cu ta bisa Ruimtelijk Ontwikkelings Plan met Voorschriften, dus cu reglamentonan specifico cu ta bisa kico ta nan maneho y kico por wordo haci segun e maneho.

E discusion entre e dos partidonan aki ta cu DIP ta bisa cu un parti ta ser considera zona perde di e wetland y otro parti ta erfpacht. Segun DIP nan ta haya cu ROP ta actuando sin un maneho cu ta bisa kico gobierno por of no por sin cu mester daña naturalesa. Segun DIP, ROP mester implementa manehonan concreto pa uzo di e tereno, paso di parti di DIP, segun gobierno no tin un maneho ainda cu sancionnan pa bisa cu nan no mag di rosa un tereno.

Hues tambe a expresa cu e ta haya e situacion straño y a puntra pa kico a rosa e tereno, si e no ta ser considera actividad di construccion. Finalmente a dicidi pa duna veredicto riba 2 mei.





'Mayoria di aumento di personal ta den cuerpo uniforma y enseñansa cu mester di nan'

ORANJESTAD – Aunke Raad van Advies (RvA) y CAft a critica riba aumento di personal na servicio di gobierno contra palabracionnan haci, minister di Financia, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) ta laga sa cu tin argumento cu ta hustifica e situacion aki.

Un di nan tin di haber riba necesidad di personal den e diferente cuerpo uniforma y tambe den sector di enseñansa. E ta splica cu e aumento aki ta wordo refleha den e presupuesto 2018 riba e dos sector gubernamental aki. Nan a pone esaki den nan contesta pa RvA.

Ayera miembro di e unico fraccion di oposicion, Michael Lampe (AVP), a haci referencia cu compara cu 2017 den e presupuesto 2018 ta para 100 personal extra den servicio di gobierno. Si aña pasa tabata 300, aworaki den e presupuesto 2018 ta aparece 400. A pesar cu gobierno a anuncia cu lo hiba un maneho stricto pa baha gasto debi na e situacion di deficit financiero su nan hereda, e echo cu gobierno actual su personal a aumenta no ta cuadra cu e realidad cu nan a yega di expresa, asina parlamentario Lampe a yega di señala.

E mandatario Ruiz-Maduro a declara na Bon Dia Aruba cu un ehercicio cu nan a haci na comienso di gobernacion tabata pa reduci e personal cu nan a haya caba. Sinembargo e ta argumenta cu e parti di personal den aparato gubernamental ta 'algo cu ta keda dinamico'. E maneho vigente ta pa no tuma personal nobo den aparato gubernamental. Pero e ta aclaria cu e parti aki no ta conta pa e personal di cuerpo uniforma ya sea di polis, duana, etc.. Pero tambe e personal cu ta traha riba tereno di enseñansa. E dos sector aki como pais e ta haya cu nos no por tin e limitacion di reduci of no tuma mas personal na servicio.

Igualmente tin gruponan cu ya caba tabata ta den training durante e gobernacion ultimo y cu e continuacion di gobernacion ta hiba cu ta yega un momento cu nan mester drenta den funcion di gobierno oficialmente. Esaki ta un proceso - segun e mandatario- cu bo no por kita a pesar di e cambio den gobernacion. Ta e caso di un grupo grandi cu a caba un curso di duana cu a integra den e cuerpo uniforma aki.

E mandatario a menciona cu berdad RvA a trece e punto di aumento di personal dilanti. Den nan contesta gobierno a amplia riba e parti aki y nan ta splica na unda e personal ta aloca. Pero mirando e sensibilidad riba e topico aki, ya cu CAft a cuestiona, no aworaki pero antes tambe como gobierno, riba e costo di personal cu ta sigui subi. "Sigur ora cu RvA ta duna un conseho asina e ta bin na atencion", e minister ta bisa.

Debi na esaki tambe durante e debate publico cu lo tuma luga pronto den parlamento pa trata e ley di presupuesto, gobierno lo amplia mas ariba e parti di aumento y gasto di personal pa duna un bon splicacion y transparente pa pueblo. Tambe e ta haya cu esaki lo ta un forma pa no haci politikeria cu e asunto aki.



Minister Ruiz-Maduro a indica cu ora di traha presupuesto, informacion ta wordo manda. Pero e informacion aki ta uno cu por cambia pasobra e ta un informacion di e momento ey. Sinembargo tin cambionan cu continuamente ta tuma luga. El a cita como ehempel cu ora nan a drenta gobierno nan a haya hopi hende trahando a base di contract. Na su oficina mes el a haya cuater profesional na servicio a base di contract cu el a dicidi di no prolonga. Tin algun di nan cu ta bay corte, ya cu no tin motibo pa kita nan. Pero tin otronan cu tabata falta un, dos of seis luna pa nan contract vence pa sali di nan payroll. Tin mas ministerio y departamento cu tin situacion similar y cu ora nan contract vence, esaki lo keda refleha den e reduccion di personal.

App pa controla prijs di consumo

ORANJESTAD – Ayera minister di Financia Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) a introduci un app nobo unda bo por controla e prijsnan di productonan.

E app aki ta yuda consumido pa asina nan tin un bista di e productonan cu ta cay bou di e canasta basico. E productonan aki tin control di prijs riba nan. Di e manera aki e consumidonan mes por hasta hiba un control y denuncia ora cu tin un establecimento cu ta abusa cu nan prijsnan. Riba e app aki tambe bo por mira, tambe e prijs di gasolin y diesel. E app lo ta disponibel desde ayera.

Den canasta basico tin 11 producto cual ta: lechi, azeta, lechi polvo pa baby, sucu, aros y koffie. Di e productonan aki tin nan prijsnan fiho di gobierno. Esaki ta manera a wordo anuncia anteriormente, e canasta basico lo keda amplia pa siña inclui e resto di productonan aden. Luna pasa un investigacion a wordo haci, y e resultadonan di e investigacion aki lo wordo presenta na un grupo di trahado cu importancia di grandi y chikito. E grupo aki lo bini cu conseho pa e minister di cua productonan por wordo agrega of no, na e canasta basico.



E mandatario ta bisa cu e supermercadonan tambe lo haya chens pa asina pone nan propaganda riba e app aki. E app aki a wordo traha pa studiantenan di Universidad di Aruba , Nicolette Habibe y Xavier Boekhoudt, studiando organisation, governance and mangement. Sr. Boekhoudt ta actualmente stagiaire di departamento di Asuntonan Economico.

Importante ta ora bo ta den supermercado y bo mira cu algo no ta cuadra bo tin e number disponibel cu bo por yama y entrega un keho na departamento di consumentenzorg, asina nan ta bisa.



Minister Ruiz-Maduro ta haya cu Aruba mester conoce mas di locual nan ta yama 'markethallen'. Aki ta caminda e hendenan por bini y etsala nan producto di cual e productonan lo ta mas barata. Y tambe e cunukeronan lo tin un caminda vast cu nan lo por bende nan productonan, tur esaki lo por yuda cu e prijs cu e consumidornan tin cu paga. A base di e di peticion di pueblo pa por tin mas control a bini cu e app aki, e minister a finalisa bisando.

BONDIA ARUBA

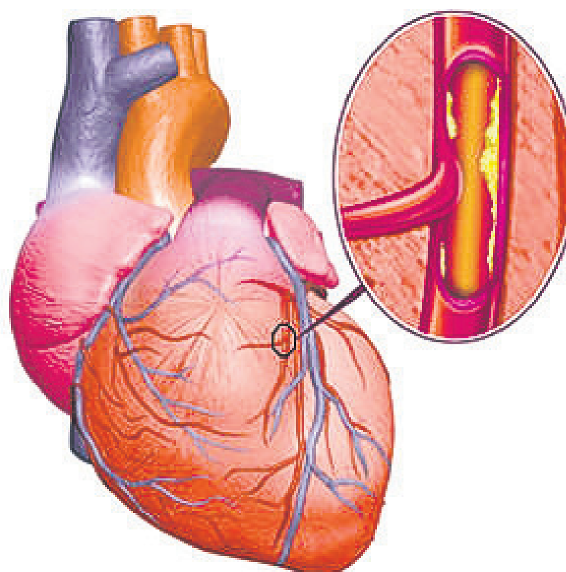
Muchanan di Aruba ta den factor di riesgo pa diabetes tipo 2

ORANJESTAD – Diabetes ta un problema grandi mundialmente y pais Aruba no ta un excepcion. Dokter di cas Sharline Vis a trece algun data caminda ta wordo calcula cu 15% pa 20% di nos poblacion ta sufri di e malesa cronico di diabetes. E ta un malesa cu por tin su consecuencia, si e no ta wordo trata adecuadamente.



Na Aruba tin hopi hende cu factornan di riesgo cu ta haci cu nan chens pa desaroya diabetes ta grandi. Den nos poblacion infantil e diabetes tipo 2 cu tin un relacion grandi cu obesidad y estilo di bida. E ta wordo manifesta su mes mas y mas tempran. Si esaki ta wordo manifesta asina tempran, nos pais ta bay confronta den futuro un problema di salud basta grandi den nos poblacion.
Tambe nan ta ripara cu tin basta hende jong cu ta haya infarto di curason of stroke celebral. Esaki por tin di haber cu presion halto, colesterol halto y sucu halto, kiermen diabetes cu no ta wordo detecta y trata na tempo.
Stress ta un fuente moderno di problema di salud y problema cardio-vascular tambe. Ora di stress halto, ta bin cambio den nos hormona. Nos ta produci un stress hormona, esta adrenalina cu ta ocasiona problema di salud, hunto cu insulina cu ta abou y otro hormonanan cu ta trece cambio den nos arterianan. “Stress ta un factor di riesgo cu tambe ta importante pa nos siña deal cu ne”, segun sra. Vis.

Diabetes y malesa cardio-vascular
Pero e ta existi un link hopi estrecho entre diabetes y malesa cardio-vascular. E malesa cardio-vascular mas frecuente riba nos isla ta infarto di curason y stroke. Pero tin hopi hende cu ta sufri di problemanan vascular di arterianan grandi cu ta bay pa e pianan. E circulacion di e pia ta menos bon. Pero si e problema aki ta wordo combina cu un sucu mal controla e persona por haya problema cu herida nan na pia. Nan ta herida cu ta tarda hopi pa cera y cu ta core e risico di wordo infecta. Esaki por tin como consecuencia cu tin biaha e persona ta perde un tenchi of tin biaha mester amputa un parti di e pia.
E problema cu diabetes ta cu ademas cu e ta un malesa cronico, e ta trece daño pa e arterianan grandi di curpa, tanto esunnan cu ta bay pa e spier di curason y pa e cerebro. Pero arterianan chikito cu ta bay pa otro organonan manera wowo, retina di wowo y filter di e riñon of loke ta wordo yama malesanan micro-vascular. Otro factor di riesgo ta colesterol halto, presion halto, etc. Si esaki no ta wordo debidamente atendi esaki ta trece como consecuencia cu e riñon no ta filter bon.



Igualmente e hendenan cu diabetes nan arteria ta bira bieu mas rapido, esaki debi na inflamacion den e parti paden di e arteria. E ta wordo yama arteriosclerosis y poco poco e ta obstrui e fluho di sanger. Esaki por trece e risico di un infarto, ya sea di curason pa causa di obstruccion di e arteria coronario. Of e arteria cu ta abastece e cerebro di oxigeno y nutricion ora ta wordo obstrui e persona ta su sufri stroke of atake celebral. Nan ta malesanan cu bo por preveni ya cu nan ta afecta bo calidad di bida. Pero no solamente di e persona cu a haya e daño di salud aki, pero pa e famia cu mester percura pa e cuido di un persona cu por menos.



Diabetes tipo 2 y recomendacion
Un di e factor di riesgo importante ta e problema di obesidad of sobre peso. E cantidad di vet producto di obesidad ta peligroso pa nos salud y pa desaroya diabetes.
E diabetes mas comun na Aruba ta esun tipo 2. E ta un diabetes cu e pancreas ta e organo cu traha insulina. E insulina ta un hormoon importante pa nos metabolismo di sucu. Pero e problema ta cu e insulina cu e organo aki ta produci no ta wordo uza bon den e curpa. E ta wordo yama resistencia pa insulina. Ya sea cu e insulina ta wordo menos produci of nos curpa no ta uz'e adecuado. E sucu cu nos ta come den nos alimentacion no ta wordo bon procesa den e organonan cu mester di nan. P'esey ta importante pa no subi di peso y si bo ta un persona cu peso di mas, haci bo best pa baha esaki pa reduci e chens di haya diabetes.
Si bo ta diabetico y bo sucu ta keda halto ta importante pa tuma bo remedinan manera dokter ta prescribi y tambe bin cu un cambio den bo estilo di bida. Kiermen bin cu un cambio riba bo forma di come saludabel menos producto traha cu hariña (carbohidrato) y mas movecion of sport. Ta recomendabel 5 dia pa siman y mey ora pa dia di canamento. E prome paso pa bin cu cambio den bo bida ta pa bo mes ripara cu tin un problema di salud, ya sea stress, colesterol halto, presion halto, etc.. E ora ey e cambio mester bini pa atende cu e problemanan aki. “E cambio no por bin ora un dokter ta bisa bo tin cu cambie. E tin cu bin di paden cu bo mes kier haci e cambio”, sra. Vis a bisa.
Departamento di Salud Publico a enfoca riba e topico aki pa trece mas informacion y conscientisacion riba problema cardio-vascular relaciona cu diabetes cu ta uno grandi riba nos isla. PR y promotor di salud di e departamento aki, Jurette Croes a bisa cu problema cardio-vascular ta un risico cu e pashent di diabetes ta core. Kiermen e risico tambe di haya un stroke y problema di curason ta dos bes mas grandi.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

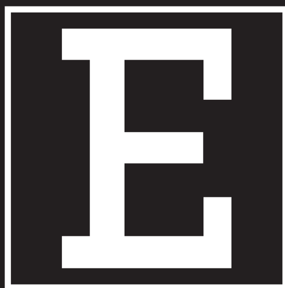
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Promesa principal di eleccion nunca ta sostenibel?

BBO o baha edad di pensioen por igual…

Apenas nos tin un gobierno nobo, y ya caba nos por mira cu e consigna central, e regalo principal den campaña di e partido mas grandi den gabinete actual no tin perspectiva pa bira realidad. Esey ta e promesa pa baha edad di pension te na 62 aña. Den e dianan aki, Conseho Consultivo (Raad van Advies) a tuma e molester pa splica ampliamente den nan conseho encuanto presupuesto 2018, con grandi e consecuencianan financiero lo bira, si ta insisti di ehecuta e promesa aki. Concretamente na 2019 caba, fondo di AOV lo ta core den cora, cu consecuencia cu e mesun gobierno lo mester cubri, obliga pa ley, e deficit aki. Realmente no un bon inicio di e periodo di gobernacion.

Naturalmente esaki ta haci nos corda e situacion na 2009, tempo cu e partido actualmente den oposicion, a hiba un campaña feroz contra e BBO cu e contrincante social democrata a introduci na 2007. A logra kita mita di esaki pa cumpli cu e promesa electoral, pero na e momento ey caba tabatin conseho pa reconsidera esey. E lider politico a pensa cu e no kier perde credibilidad y a cumpli, pa 50%. Mirando cu e no tabata un bon decision, promesa of no, a puntra e gremionan kico nan ta pensa di kita e otro 50% tambe. Algun di nan a contesta cu bo mester ta birando demente o cla pa manicomio, pa bo djis contempla kita e otro mita. Y asina a sucede, y no mester pensa mes kico lo a pasa si a kita e otro mita tambe; lo nos a haya nos ta fia mas placa ainda…

Por ta cu di awor en adelante nos mester cuminsa tuma como custumber pa ignora e promesanan aki, esta, como ciudadano. E partidonan politico naturalmente ta mira e asunto diferente, pasobra e ta un di mecanismonan pa hala voto, y nan no ta bay perde eleccion pasobra nan a keda sin uza e instrumento aki. Esey por ta asina, esey ta pa nan husga, pero eleccion a pasa y ta tempo pa realismo. Henter e asunto aki aña pasa tabata obheto di analisis y comentario den e corant aki, unda nos a comenta bon cla cu e deseo di e partido aki no tabata realistico, pa e mesun motibonan cu awor Raad van Advies ta bolbe trece dilanti. Pero ban recapitula un poco pa nos sa unda nos ta para awe.

E situacion relativamente sano den cual e fondo di AOV ta actualmente, ta producto di deliberacion serio y profundo, unda varios profesional Arubano a contribui. E consenso entre hopi di nan tabata cu Aruba tin dos riesgo grandi: AOV y AZV. E medidanan tuma pa trece e fondo di AOV den awanan mas calma tabata netamente pa garantisa cu ningun gobierno mester lucha riba dos frente pareu, cu dos fondo grandi na riesgo. E dos porciento di aumento di prima, aumento di edad gradualmente, y e demas medidanan menor, tabata destina pa kita un di e factornan grandi for di caminda. Cu esey e bataya no ta gana, pasobra a keda esun realmente dificil pa controla, cu ta e fondo di AZV. Y pakico esaki ta asina? Pa e mesun caracter di e fondo, unda tin hopi mas factor di riesgo pa tene cuenta cu nan. Si nos tira un bista riba e proyeccion di gasto pa AZV pa e proximo añanan, nos ta mira cu entre 2017 y 2021, nos ta bay di Afl. 427 miyon pa Afl. 475 miyon. Algo pa haci nos spanta? No, den ningun di e añanan aki e gastonan ta crece cu un porcentahe di 5%. Importante ta pa corda cu esaki ta e problema mayor pa casi tur pais riba e planeta aki. Claro cu mester haci tur esfuerso pa mantene e gastonan bao control, esey di mes, pero no mester kere cu nos ta bay soluciona e problema, e ta keda cu nos, cu un poblacion cu aki 10 aña mas o menos ya ta conta cu casi 25% di e poblacion riba 60 aña, y nos tur, rumbo pa final di nos bida, tin hopi mas problema medico cu ora nos ta hoben. Y e agravante mas importante ta e estilo di bida, e mal nutricion cu ta aumentando e problemanan di salud exponencialmente, na un edad cada bes mas abao. Ta ey ta unda mester tuma medida fuerte, inverti hopi den informacion y mantene cuminda saludabel pagabel pa tur, ta ey ta unda nos por sikiera evita cu e gastonan medico ta bira incontrolabel y no sostenibel.

Compara cu e tarea inmenso aki di AZV, mantene e gastonan di AOV bao control ta mas factibel, tambe pasobra ta mas facil pa proyecta e gastonan, ya cu e poblacion di edad halto no ta mobil mas y ta keda pa un gran parti unda nan ta. Di e manera aki anto, no mester baha edad di pension, pero si ta factibel pa introduci un areglo flexibel, unda por bay cu pension mas tempran, cu menos placa, of mas laat, cu mas entrada tur luna. Lo ta bon si no laga e promesa imposibel aki keda zweef.

Venezuela: Compania Chines y Ruso ta pidi retira presidente di PDVSA

(lapatilla/Argus Capital) – Companianan petrolero stranhero cu interes na Venezuela ta recomenda silenciosamente na presidente Nicolas Maduro,pa reemplasa mayor general di Guardia Nacional Bolivariano, Manuel Quevedo, ministro di Energia y presidente di Pdvsa, considerando su persona un inexperto den e ambito petrolero.

Varios ehecutivo petrolero stranhero na Venezuela, diplomaticonan y un funcionario di palacio presidencial, ta bisa cu mester reemplasa Manuel Quevedo pa pone un persona califica profesionalmente pa resucita industria petrolero paralisa, y enfrenta e crimennan descontrola den e instalacionnan.

E socionan mas importante di Pdvsa, lidera pa Rosneft y e empresa estatal Chines CNPC tambe ta presionando pa nombramento di un directiva di e empresa Venezolano, cu experiencia den maneha petroleo y e autoridad pa tuma decision ehecutivo.

"E Ruso y e Chinesnan a adverti presidente Maduro cu general Quevedo y henter e hunta directiva di Pdvsa ta incompetente y mester reemplasa nan cu berdadero ehecutivo, si e industria petroleroVenezolana kier tin algun posibilidad di recuperacion", un funcionario di palacio Miraflores a bisa Argus.

Sr. Maduro a nombra sr. Quevedo pa e puestonan strategico conhunto na november 2017, hunto cu un hunta directiva nobo, despues cu a retira e ministro di energia Eulogio Del Pino y e presidente ehecutivo di Pdvsa, Nelson Martinez, dos veterano di e industria, y posteriormente a aresta nan riba acusacion di corupcion.



Mas di 80 ehecutivo halto di Pdvsa a bay cera pa cargo di corupcion desde augustus 2017, riba actuacion di Tarek William Saab, fiscal general designa pa e Constituyente ilegal estilo Cubano. Ni sr. Quevedo, ni e directornan di e hunta directiva di Pdvsa tin experiencia den industria petrolero, pero ta considera nan leal na sr. Maduro y na su esposa Cilia Flores.

Presidente Maduro a encarga general Quevedo cu aumento di e produccion di crudo di Venezuela cu mas di 1miyon bari pa dia dentro di un aña. En cambio, durante e prome cuatro lunanan di sr. Quevedo e produccion di crudo a baha cu 327,000 b/d, di 1.837 miyon b/d na november 2017, te 1,51 miyon b/d na maart 2018, segun funcionarionan di Pdvsa y cifranan mensual comunica directamente na OPEC pa ministerio di energia.

E incapacidad di sr. Quevedo pa controla e descenso di e produccion di crudo a afecta su posicion cerca sr. Maduro y a genera un profundo descontento dentro di Pdvsa. Pero te awor no tin un sucesor potencial na bista, pasobra e mannan experimenta cu a keda ta den prizon of a huy di Venezuela.

"Nos tabatin algun dificultad pa traha cu Del Pino y Martinez, cu aña pasa tabata parce di ta bao di restriccion politico imponi pa Miraflores. Pero sr. Quevedo y e hunta nobo tabata un desaster pa nos operacionnan cu PdV", otro funcionario stranhero a declara.E critica ta ser scucha ampliamente. "E produccion ta continua cayendo pasobra tur cos ta paralisa," un funcionario di otro compania petrolero ta bisa. "Quevedo tin hopi reunion, pero nada ta keda decidi," un otro ta bisa.

E socionan stranhero den joint venture cu Pdvsa tambe ta preocupa pa e crimennan violento cu lo escala rapidamente despues di eleccion presidencial di 20 di mei, segun cu e crisis humanitario ta empeora na Venezuela.

"Nos ta kere cu Maduro lo keda declara ganador, pero e permanencia di Maduro den poder despues di 20 di mei lo ta insigur pasobra su gobierno lo ser mira internacionalmente como ilegitimo," un diplomatico stranhero a bisa.

Como resultado, e situacion post-electoral di gobierno di Maduro lo por bira insostenibel, ya cu ta poco probabel cu algun hende, ni Rusia y China, lo ta dispuesto pa financia e gobierno y Pdvsa, e diplomatico a agrega.Ministerio di Energia di Venezuela y Pdvsa a nenga di duna comentario.

Cuba: Disidente Cubano Rosa Maria Paya ta yega Cumbre de las Americas



(ElNuevoHerald) - Rosa Maria Payá a bira e siman aki un di e poco activistanan Cubano cu a logra yega na e Cumbre de las Americas celebra na Lima ayera y awe.Mientras cu mayoria di e opositornan na e isla a ser someti na un restriccion di movemento cu e meta pa nan no sali di Cuba pa bay Peru, Payá, cu ta continuamente entre La Habana y Miami, por a burla e circo.

Cu 28 aña, Rosa Maria Payá a keda converti caba den un di e caranan mas visibel di oposicion Cubano. Su presencia internacional a cambia e tono di e atakenan cu Plaza de la Revolucion a dedica na su persona den e medionan oficial, particularmente den ultimo simannan.

Su ascendencia (e ta yiu di e fayecido disidente Oswaldo Payá) y su bon relacion cu e senador Mericano Marco Rubio y cu secretario general di e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, tabata suficiente pa bira blanco di atake y critica di e regimen Cubano.

Colombia: Atentado riba polis cu bom probablemente trabao di crimen organisa

(ElTiempo) – Un atentado cu explosivo riba un vehiculo cu tabata transporta efectivonan policial den cercania di San Pedro de Uraba, departamento di Antioquia, a causa morto di ocho agente di polis. E carga explosivo tabata poni meymey di caminda y a activa esaki ora e prome vehiculo di e caravana a pasa.

E curpanan a ser transporta pa Medicina Legal di Medellin unda e familiarnan a yega pa e entrega di e curpanan, despues di identificacion.

Na e momento di e atake, registra na e sector El Tomate na San Pedro de Uraba, e uniformadonan tabata custodia un hues, dos fiscal y funcionario di e Unidad di Restitucion di Tera pa debolbe 21 hectar na campesinonan cu a keda saca for di nan propiedad pa gruponan arma.

Asina mayor general, Gustavo Moreno, director di Carabineros y Seguridad Rural di Polis Nacional, a señala, y a detaya cu na El Tomate ya a entrega 120 hectar di tereno, cu ta encera seis propiedad. E uniformadonan tabata encarga cu acompaña e campesinonan y e huesnan na momento di entrega di nobo di e propiedad cu na algun momento nan a perde na man di organisacionnan criminal di e region", e alto oficial a añadi.

E general asigura cu ta investiga si e hecho tin relacion cu e entrega di tereno cu autoridadnan a kita for di e 'clan Castaño', cu a cuminsa den e sector aki. Tambe ta investiga si e tin di haci cu e accionnan di e operacion Armageddon, cu polis y forsa militar a cuminsa contra loke ta conoci como e 'clan del Golfo'.Tambe el a declara cu na e momento ey a surgi un enfrentamento fuerte cu e



delincuentenan, unda segun informacion di inteligencia nacional, tres di e suhetonan a muri, y ta investigando na ki banda criminal nan tabata pertenece. Polis a anuncia un recompensa di 40 miyon peso pa logra localisa e teroristanan cu a participa na e atentado.

US Virgin Islands: 1.6 biyon dollar di ayudo despues di Irma y Maria



(CaribbeanNewsNow) – Departamento di Vivienda y Desaroyo Urbano (HUD) di Estadonan Uni a aproba 1.6 biyon dollar di ayudo pa apoya recuperacion a largo plaso na US Virgin Islands despues di e horcannan Maria y Irma. E fondonan aki ta suministra a traves di HUD su programa 'Community Development Block Grant – Disaster Recovery (CDBG-DR) y ta intenciona pa reconstrui vivienda, negoshi y infrastructura critico, cu a keda seriamente afecta.

"Ta bisto cu tin un cantidad di estado y comunidad local cu ta luchando ainda cu recuperacion di un variedad di desaster natural cu a tuma luga den ultimo tres aña", Secretario di HUD, Ben Carson, a bisa. "E donacionnan aki lo yuda reconstrui comunidadnan impacta pa calamidad den pasado, y tambe lo duna proteccion na nan contra calamidad den futuro."

Gobernador Kenneth Mapp a bisa: "Shete luna pasa dos horcan di categoria 5 a dal nos, dentro di 12 dia, causando daño catastrofal den henter nos teritorio. E tormentanan aki a devasta nos red di distribucion di coriente y a causa daño severo na nos hospital, nos scol, nos careteranan como tambe na miles di vivienda y negoshi."

"E $1.6 biyon di donacion bao di CDBG-DR cu HUD a compromete pa US Virgin Islands ta permiti nos continua cu reconstrui nos infrastructura y ta duna e flexibilidad pa crea un sistema di distribucion di energia mas resistente cu ta menos vulnerabel pa tormenta den futuro." Fondonan di CDBG-DR ta apoya un variedad di actividad di recuperacion di calamidad incluyendo redesaroya y reconstrui vivienda, asistencia na negoshi, revitalisacion economico, y reparacion di infrastructura. E recipientenan di e fondonan ta obliga di uza mayoria di e fondonan di recuperacion den e areanan mas impacta, manera identifica pa HUD. HUD lo emiti criterio pa esaki a corto plaso y lo provee apoyo tecnico substancial pa e uzo di e fondonan aki pa atende necesidadnan a largo plaso di e beneficiarionan, particularmente den e area di recuperacion di vivienda.

Funcionarionan di planificacion di US Virgin Islands, hunto cu ciudadanonan, lo desaroya awor un plan di recuperacion di calamidad, pa identifica con lo usa e fondonan aki, cu ta destina pa satisface necesidadnan local, cu decision critico den man di e ciudadano local mes.

Prome barco di pisca a yega Corsou

WILLEMSTAD - Recientemente e frontera enter Aruba, Boneiro y Corsou a wordo habri. Ayera e prome barco yena cu pisca a yega Corsou.

Mester bisa cu e barco aki no a sali for di Venezuela, pero di Colombia. Mesora cu el a drenta awanan teritorial el a wordo acerca pa e personal di Warda Costa cu a guia e barco hinca esaki den Haf na altura di werf na Skalo unda el a keda controla. Despues cu tur cos tabata na ordo e tripulante por a descarga e piscanan. Tabata un cadena di supermarket local cu a cumpra tur e piscanan. Sigur tabatin cara contento di tanto e tripulantenan como esunnan cu a bin pa busca e piscanan. Esaki ta segun e fuente Vigilante.



Piloto kier a bula avion bou di influencia alcohol

AMSTERDAM - Recientemente un piloto di 35 aña di edad a wordo deteni pa polis ora cu e kier a bula e avion bou di influencia di alcohol. Esaki a sosode mas o menos 10or di mainta prome cu e vuelo a lanta.

E test a mustra cu e piloto tabatin 395ug/l esaki ta 0,9 promil di alcohol den su sanger mientras ta 0,2 promil ta permit pa personal di cabina. Polis a kita e licencia di vuelo for di e homber y tambe un dagvaarding. Segun un vocero di polis di aviacion e piloto ta cera na Hulanda y probablemente ta bula bay su pais awe. E bolero no kier a divulga pais di origen di e piloto ni e compania di aviacion cu e ta traha pe. E piloto por perde su trabou. Esaki ta segun e fuente De Telegraaf.





Pasahero kier a biaha cu feto den boter

WILLEMSTAD – Recientemente un pasahero femenino a purba di subi avion cu un feto den un boter di pindakaas mescla den alcohol.

Esaki a wordo detecta durante un control, na unda duana a constata cu tin algo straño den un di tas di e pasaheronan. Esaki ta segun e fuente Extra.

Esaki a haci cu a realisa un investigacion mas profundo di e loke cu ta mustra straño y pa nan sorpresa a constata cu den un boter tabatin un feto hopi leu desaroya. Ta por a mira caba cu ta trata di un yiu homber.

Ora cu a puntra e pasahero femenino kico e ta haci cu un feto den su poder, el a indica, cu ta el a haya un miskraam y e ta ke a warda su feto.
Pero e situacion tabata un straño pa autoridadnan uniforma na Hato. Ora cu duana a dicidi di haci un control na curpa di e pasahero, a constata cu e pasahero tabatin droga den su BH scondi pa bay Hulanda.

Esaki a pone cu a confisca e droga y tambe e feto, mientras e pasahero a haya un dagvaarding pa e presenta den sala di corte pa e responsabilisa su mes pa e droga cu e tabatin den su poder. E echo cu e peso di e droga tabata bou di 2 kilo y mei, e pasahero no a keda detene.

Manera ta conoci, contrai cu na Hulanda, aki na Corsou un mula cu tin bou di 2 kilo y mei di coca den su poder, no ta bay prizon, pero ta bay cas normal y keda pendiente di su caso.

Esaki ta conta solamente pa first offender nan.

No ta conoci kico ta bay sosode, si esaki ta un acto castigabel of si mester tabatin un forma pa transporta un feto.



No tin mucho interes pa reciclahe di sushi







KRALENDIJK – Na Boneiro no tin mucho interes pa reciclahe di sushi. E unico landfill cu e isla tin no yena aki tres aña. Pero te ainda ta algun iniciativa so tin. di sushi na Boneiro sigur lo yuda pa alivia esaki.

Aña pasa a colecta 90 tonelada di glas mientras cu na 2016 esaki tabata 155 tonelada y na 2015 mas o menos 125. E motibo exacto pa e bahada aki no ta conoci. Loke si tin ta cu ta reusa glas na escala chikito. Manera Hugo Bernal cu tur diasabra ta entre e bendedonan di producto local na Marshe di Playa ta haci. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Entre e tenedonan di tent na Wilhelminaplein por haya Birgit Voss. E boluntario di Fundacion Animal Shelter Bonaire entre otro ta bende tas pa carga compra. E ta traha esakinan di cortina of sobra di tela pa paña. "Esaki ta miho pa medio ambiente cu tas di plastic." E ganashi ta bay pa e fundacion.

"Si bo djis pensa creativamente bo por haci hopi cu cos cu sobra den bo mes negoshi"

Suzanne 'Suus' Zelders ta empresario di drechamento di bela di barco y kites (un tipo di fli pa surf) hunto cu su casa ta traha tas pa playa di e sobra di paña di bela di nan compania. "Nos tabatin mas y mas cos di tira afo di material cu tabata masha adecua pa haci otro cos cu esaki, y esey nos tabata haya ta pica. Ke men e ora ey nos a bay pensa y wak kico nos por a haci cu ne. y asina e coleccion di tas aki a origina."

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
"no muebla" pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
un auto marca Chevrolet
modelo Epica, aña 2007 aut.
Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

SERVICIO PUBLICO
Mr. Facunda clarividente/
Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa
Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

TA HUUR
Apartamento di 2 camber full
muebla na Seroe colorado. Pa
info pls. Yama
Tel.5698007

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

FOR SALE
Old style two story kunuku
house on a hill with ocean view
in Kamay/ Noord for $278,000
Call Mito at 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
un woontrailer Fl.20.000
y 600 blokki di seis
F3,= pa un
Tel. 594 4953

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
un electric bike, top speed
40 km/hr marca Jetsonbike.
Poco usa . Awg.3,750
Pa mas info yama
Tel. 561 1761

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Electrishent crioyo
Ta haci instalacion di coriente
na un bon prijs . Tur tipo di instalacion (airco, pega luz, etc)1
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE
Toyota Tercel '98 automatic,
airco,spuit nobo / plus sienta
nobo Afl.2900+ indoor
sport cycle trainer 195
Cel.733 4448

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA HUUR
Cas, 2 camber, / 2 baño
Pos Chiquito Afl.3000
Bista pa lama
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera con experiencia para cuidar adulto o niños
discapacitados
Tel: 566 3098

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA HUUR
1 Apt pa 1 of 2 pers. no muebla,
exclusivo + 1 luna di deposito,
Companashi, Reamuustraat
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BUSCA
Trabou pa cuida persona
of pa haci cas limpi
Tel. 568 1152

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala
comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.5.500
Pa mas informacion por yama
Tel. 593 8420

TA BENDE
Tereno propiedad na Paradera
cu caminda di klinker.
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel.582 8080

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicionados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

TA BENDE
Cas + apt. erfpracht 950 m2,
construccion 635 m2, Caya
Betico Croes Afl.600.000
Tel. 592 9966

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Marcos Bislip:

'Accion ambiental ta contra projecto Zoetry na Isla di Oro'

ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado di prensa aki Fundacion Accion Ambiental kier a informa na comunidad Arubano, cu tabata net 24 aña pasa cu Fundacion Accion Ambiental a para e proyecto di Dolphin Beach na Isla di Oro cu tambe a bin cu hopi informacion cu nan ta eco friendly, pero no a cumpli cu ningun di exigencianan ambiental y di especienan proteha pa nacionnan uni y leynan internacional, local y di Merca pa cu transportacion y cuido di dolfijnnan.

Nos a logra para e proyecto di Dolphin Beach danki na Reef Divers Aruba Harry Buikhuizen y dos experto ariba e tereno di dolfijn Russ Rector di Dolphin Plus y e entranador di Flipper Richard O'Barry hunto cu tur institutonan pa cuido di dolfijn na Merca y rond mundo entre nan tambe yiu homber di Jacques Cousteau y tambe dor di un campaña mundial cu tabata exitoso via instancianan internacional y prensa di Merca via CNN 3, Discovery Channel y otro medionan grandi y corantnan na Merca. Ta asina cu minister Otmar Oduber ta laga sa cu nan a invita tur e NGOnan ambiental di Aruba y tur di nan a bay di acuerdo cu e proyecto di Hotel Zoetry pa cual ningun momento ta berdad paso ningun momento Fundacion Accion Ambiental a wordo invita of acerca pa e gobierno anterior y pa e gobierno actual. Na hopi ocasion y den media nan nos a yega di pone hopi enfasis ariba e tres rapportnan di UNEP pa cu conservacion y proteccion di nos mangrovenan rond mundo y aki na Aruba cu mangrovenan ta protegi pa nacionnan uni y ta pidi pa no haci daño na e mangrovenan y na e coralnan,e ecosistema y biodiversidad di e area tur esakinan ta poni den e leynan internacional como tambe e tratadonan internacional.



Den e ROP traha pa Vrom e ta bon poni cu tur areanan cu ta cay bou wetland ta areanan protegi pa naturalesa internacional awor gobierno kier cambia e ROP pa kita e wetland pa e pone bira un parke marino pa asina purba di pone e proyecto di Hotel Zoetry bin toch na Isla di Oro haciendo esaki ta bay contra di su mesun ley di proteccion di naturalesa cu ta stipula y zonafica caba pa Vrom anto esaki ta loke nos di Fundacion Accion Ambiental lo denuncia oficialmente na Hulanda y na Nacionnan Uni. Aruban Warriors (i.o) Aruba Birdlife Conservation, Fundacion Conserva Area Cristal ta hunto cu nos den e lucha ambiental pa conserva y proteha nos naturalesa y medio ambiente.

Mientras cu Rainbow Warriors International y Stimaruba tambe ta contra di e proyecto Zoetry.

Fundacion Accion Ambiental a tuma nota cu ex- minister Benny Sievinger a trece cu a studia e efecto cu e proyecto Zoetry lo bay tin ariba e impacto ambiental esta mer milieu effect rapport cual for di e prome proyecto esta Dolphin Beach na 1994 cu nos di Fundacion Accion Ambiental a logra para y tur otro proyecto cu kier desaroya na e sitio y area tin efecto grandi ariba e ecosistema y e biodiversidad di e area di Isla di Oro. Nos tin tambe e rapport di loke nos ta yama Environmental Impact of Tourisme cu a wordo traha y recomenda na nos.

No mester di traha un Eco-Hotel na Isla di Oro of otro areanan di nos Isla of mas hotel nos tin demasiado hotel. Nos di Fundacion Accion Ambiental ta e prome NGO aki na Aruba cu a bin cu Ecoturismo pa conscientisa e turistanan e balor di nos naturalesa e conservacion y proteccion di nos medio ambiente pa cual un gran mayoria ta nos recursonan natural y tambe pa balora nos balornan y rikesanan natural y historico di nos pais. P'esey Fundacion Accion Ambiental ta contra e construccion di cualkier proyecto na Isla di Oro pa cual nos a para esun di Dolphin Beach na unda nos por prueba tambe pakico nos a para esaki tur esakinan ta poni den e carta cu a bay pa gobierno ministerraad fecha 6 di september 1993 Ref:RMIN/090693/L1 na unda nos a uza 12 punto for di cual puntonan 4,5,6,7,9,10 y 11 ta keda mescos no tin cambio y no por cambia ROP di wetland pa marien park sabiendo cu gobierno ta bay contra leynan internacional di areanan protegi pa naturalesa.

Fundacion Accion Ambienal ta urgi gobierno di Aruba pa stop e proyecto inmediatamente y ta pidi pa respeta areanan conserva y protegi pa naturalesa wetland na unda mangrovenan ta protegi pa leynan y tratadonan internacional y di instancianan manera UNEP, IUCN, UNESCO, UNDP y WWF.



Truck a haci desaster cu azeta riba caminda

BUBALI - Diaranson cu a pasa DOW tawata trahando pa haci caminda limpi pa azeta hydraulic cu lo a basha riba caminda.

Esaki a sosode for di e rotonde nobo na Bubali, te cu e edificio di Atco na Sabana Blanco.

Un distancia basta largo, caminda cu na e rotonde nan di Tanki Flip, Tanki Leendert, Paradera, Sero Blanco, bandi ex-Mio y tambe esun di Banco di Caribe a basha awa cu scuma special pa asina haci limpi pa e auto nan no slip y riba ful e ruta unda cu tabata tin hopi azeta a basha santo.







Homber ta tira piedra riba automobilistanan

PARADERA - Automobilistanan yegando e rotonde di Paradera, a keda bombardia cu piedra pa un homber para banda di caminda y te hasta kier a bula riba e auto nan.

Central di polis a manda un patruya na e sitio y na yegada di e patruya e polisnan a bay atende cu e homber, pero nan a ripara cu e homber ta posibelmente bou di influencia di algo y pone cu e ta hopi agresivo.

Polisnan a bay over na detene, pero esaki no a bay facil. Polisnan mester a lucha cu e homber cu tawata hopi agresivo.

Polisnan a pidi esfuerso y unda mas patruya di Santa Cruz y tambe Playa a bin duna un man. Dogcatcher a presenta pa hiba e detenido warda. Un total di 3 auto a ricibi daño di e piedranan tira. Polis a pidi tur chauffeur pa pasa warda di Playa pa nan tuma e denuncia nan.





Persona herida den accidente frontal











WASHINGTON - Ayera merdia a sosode un accidente unda un señora a dal frontal cu su auto den un pickup cu consecuencia su vehiculo a bay atras y a keda pega den un bahada. Esaki a tuma luga riba e caminda di Washington.

E impacto fuerte a laga e señora herida. Segun e chauffeur di e pickup e no por a haci mucho pa hala e auto. Polis di trafico tabata na e sitio pa atende cu e dalmento. Ambulance a hiba e señora hospital.
WASHINGTON - Ayera merdia a sosode un accidente unda un señora a dal frontal cu su auto den un pickup cu consecuencia su vehiculo a bay atras y a keda pega den un bahada. Esaki a tuma luga riba e caminda di Washington.

E impacto fuerte a laga e señora herida. Segun e chauffeur di e pickup e no por a haci mucho pa hala e auto. Polis di trafico tabata na e sitio pa atende cu e dalmento. Ambulance a hiba e señora hospital.

Reunion entre sindicato STA, ABV y prome minister



ORANJESTAD - Recientemente, prome minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu cada sindicato individual pa asina scucha di cada un e preocupacionnan cu ta reinando bou nan miembresia. Hunto cu shopsteward di Elmar, prome minister a reuni cu sindicato STA y despues sindicato di ABV di Hospital.

E mandatario a splica durante ambos reunion, e situacion financiero di pais Aruba y e retonan cu gobierno ta confrontando. A elabora riba e plan financiero y kico ta e plan pa sali for di e problemanan financiero cu Aruba ta den. Sra. Wever-Croes a splica e motibonan tras di e 'crisisheffing' y a indica tambe e compensacionnan cu tin pa e clase laboral despues cu e impuesto nobo wordo introduci. E sindicatonan STA y ABV tambe a trece nan preocupacionnan dilanti durante di e reunion aki. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di gobierno.

Sindicato STA

Sindicato STA a enfatisa cu e instabilidad y malcontento na Elmar contra e director di Elmar ta hopi grandi. Esaki principalmente debi na e hecho cu e gerencia di Elmar no ta reconoce e Sindicato STA. Prome minister a compromete pa intermedia den esaki pasobra tur sindicato cu gana un referendum na forma legitimo mester wordo reconoci.

Den un edicion anterior Bon DiaAruba a trece dilanti cu e factor di malcontento tin di haber cu e ultimo contracto colectivo (CAO) cu sindicato UEA (Union Electricista Arubano) a firma y cu ta vigente te cu aña 2020.



Segun STA e CAO aki tin un articulo cu practicamente ta condena tur trahado di Elmar den un posibel reorganisacion di e compania aki. E ta haya cu esaki ta e esencia pa kico e trahadonan di Elmar a eligi STA pa representa nan.

Tambe el a tilda director di Elmar como arogante, ya cu a pesar cu e sindicato a manda varios carta pa reconoce nan delegadonan, el a ignora nan solicitud.

El a bisa cu den e reunion cerca mediador di gobierno, sindicato STA tabata dispuesto pa firma un protocol, pero Robert Henriquez, kende ta director di Elmar, a nenga di firma e protocol y despues a suspende e tres delegadonan pa dos dia sin pago.

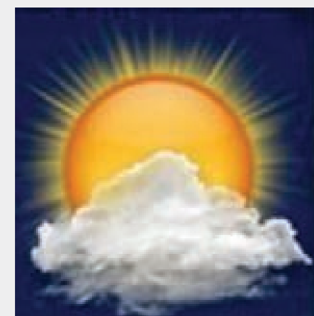
Esaki logicamente e causa segun STA un mal contento grandi bou e trahadonan di Elmar cu a desemboca den e accion aki, segun sr. De Cuba.

Sindicato ABV:

Sindicato ABV a elabora riba e preocupacionnan den cuido tanto na hospital, Imsan como tambe na cas di nos grandinan na SABA.

No solamente pa e trahadonan den e sector di cuido sino tambe pa loke ta trata e proyecto nobo di hospital.

Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente cu chens pa un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:52pm y lo sali mañan mainta 06:29am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta bay tini cambionan significante den e tipo di clima cu tini actualmente. Humedad disponibel den atmosfera lo pone cu den oranan di marduga y mainta trempan lo bay pasa mas nubia riba region local. Pa e motibo aki por spera un awasero pasahero e ora ey. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.

16 persona ta ricibi nan certificado di IDEA

ORANJESTAD – Recientemente Departamento di Asuntonan Economico/ IDEA a organisa dos dia di tayer tocante Business Model Canvasy Innovative Funding pa negoshinan micro, chikito y mediano, cu a tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico. Aki ta unda un total di por lo menos 16 persona a participa na ambos tayer.

E proyecto di COSME ta un programa cu ta pa e fondonan regional di Union Europeo cu ta destina specialmente pa e OCT-nan (Overseas Countries and Territories) desde april 2014. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E programa tin tres obhetivo specifico:
A. Fortalece e capacidad di e gobiernonan miembro di OCT den Caribe, pa asina duna servicio na e sector di comercio.
B. Mehora e capacidad di e Business Service Organizations (BSOs) pa nan por drenta den e maneho publico/priva. Tambe mehora e dialogo cu gobierno tocante reforma administrativo y duna servicio na e miembronan di e SMEs.
C. Promove un colaboracion mas fuerte cu comercio y promove un relacion di inversion mas fuerte entre Union Europeo, Cariforum y e Caribbean OCTs.

E moderador tawata Michael Seepersaud . Sr. Seepersaud ta e lider di grupo y experto principal di e consultancy Steinbeis. Esaki di acuerdo cu e programa di COSME. E ta responsabel pa promove un colaboracion mas fuerte cu comercio tambe promove un relacion di inversion entre Union Europeo, Cariforum y e Caribbean OCTs.

Sr. Seepersaud ta un economista entrena y profesional den e ramo di maneho cu mas di 30 aña di experiencia dunando sosten na e desaroyo di e negoshinan micro, chikito y grandi. Sr. Seepersaud tin un PhD den Economia. Tambe e tin un certificacion specialisa riba tereno di Entrepreneurship, Design Thinking for Business Innovation y Innovation and Entrepreneurship (EIT Digital). IDEA ta "gradici sr. Seepersaud y coleganan di DEZHI cu a yuda pa haci e tayer aki posibel. Un danki special ta bay pa nos coleganan Clarina Geerman y Xavier Boekhoudt. Tambe IDEA ta gradici sra. Nereida Alcira Guanipa pa e dushi Cupcakenan di The Cupcake garden Aruba".
Keda pendiente y sigui nos riba Facebook pa mas tayer den futuro.
IDEA ta gradici sr. Seepersaud y coleganan di DEZHI cu a yuda pa haci e tayer aki posibel.





26 empleado a ricibi nan certificado





ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga entrega di certificado na 26 empleado di quick electrical services y cool breeze airconditioning. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E curso a wordo presenta den 2 grupo di 13 empleado pa grupo y a wordo organisa pa Quick Holding N.V. conhuntamente cu B & P Interface Aruba Training and Consultancy.
Facilitado di e curso ta Carlos Albertus. B & P Interface Training ta un compania cu ya caba pa 29 aña ta presentando diferente curso riba e mercado, tanto na Aruba, Corsou y Bonaire.

E exito di e producto di servicio ta crece of cay u e calidad di servicio cu bo empleado nan ta duna. "Maneha empleado ta un cuestion di maneho", e frase aki bo por tende ultimamente hopi, como expresion di management. Nan ta mustra riba un vision, cu e recurso humano den un organisacion ta hopi importante. Automaticamente nos por pensa riba curso pa empleado nan. Nos por haya nos cu e pregunta: "Kico un empresa mester inverti den calidad di su personal y kico e ta gana cu esaki?" Kico por gana ta: un bon servicio cu e empresa aki ta duna. Pues e cara di e empresa. Dunando bon servicio ta trece hopi bentaha pa ambos tanto e compania como pa e empleadonan.
Bentahanan pa e compania ta:
- Cu e cliente ta sigui bini bek
- E cliente ta cumpra sigur y porta cu e ta cumpra mas
- E cliente ta bisa otro posibel clientenan, pues e empresa tin un aviso gratis
- E empresa ta haci ganashi, y por ultimo e negoshi ta sigui crece

Pa e empleado tambe tin bentaha, cu ta:
- E empleado tin mas siguridad di trabao
- E tambe tin posibilidad pa crece (personalmente y economicamente)
- E por haya variacion di trabao den e mesun empresa
- E tin posibilidad pa promocion

Gerencia di Quick Holding Alwin Boekhoudt ta consciente y convenci cu training y curso pa nan empleado ta di suma importancia den e epoca cu nos ta bibando aden. Topico nan cu a wordo trata den e curso aki ta:
- Un service Workshops e.o exigencia di e organisacion y punto nan di importancia pa e empleado
- Analisis di aspecto nan importante den dunamento di servicio
- Regla nan pa duna servicio tanto interno como externo
- Comunicacion verbal y no verbal y con ta siña interpreta señal nan no verbal y nan importancia
- Con pa averigua problema
- Con pa duna conseho na cliente
- Con pa atende cu keho y con pa duna mal noticia
- Con pa mantene un relacion estrecho cu e cliente pa logra Repeat Business

Upgrading di un empleado ta un inversion den e mehoracion continuo di servicio na clientenan

E empleadonan cu a participa na e curso "Excelencia den servicio Actitud y Motivacion a haya nan certificado for di man di manager di Quick Holding Jennaline Boekhoudt , nan ta:
Felipe Gamarra, Jorge Cuartas, Steven Croes, Lloyd Fortin, Diego Rojas, Elvis Soto, Evan Viltus, Justina Leon, Edwin Tromp, John Rijke, Juan Carlos Maduro, Chris Tromp, Soraima Werleman, Mario Werleman, Alex Montilla, Leonardo Agudelo, Chris Figaroa, Glen Johnson, O'Neil Lattery, Juni Arendsz, L. Martis, Ludwina Kock, Jeremiah Zengerink, Alex Lopez Tromp, Jonathan Noguera y Andrew Angela.
Quick Holding huntu ku B & P Interface Training un biaha mas ta extende un caluroso pabien na tur participante y ta desea nan tur clase di exito den nan trabao.

10 Studiante a gradua pa e curso di B&P



ORANJESTAD - Recientemente un grupo di 10 studiante for di sector priva y sector publico, a sigui e curso di B&P/ Interface Aruba NV, tocante Con Pa Anda Cu Situacion nan di Conflicto y Hende Dificil y con pa Soluciona Problema.

E obhetivo di e curso intensivo aki tabata pa adkiri conocemento y pa ricibi e hermentnan necesario con pa anda cu conflicto y situacion y hende dificil. Tambe con pa soluciona problema.

Durante e curso a ser trata e siguiente topico nan:

· Siña con pa trata cu hende y situacion nan dificil
· Siña kico bo responsabilidadnan di trabou
· A siña kico comportacionnan no productivo ta con pa reconoce nan y kico bo por haci pa mehora nan
· Kico ta significa un conflicto
· E significacion di resolve problema y
· Con pa crea solucion nan cu por ta beneficioso pa ambos partido.

E curso a wordo presenta pa Ina Croes. Esunnan cu a gradua ta: Gilberto Carrasquero, Maurice Kelly, Evelinda Tromp, Glenn S. Rock, Gilbert Maduro, Cedrick Boekhoudt, Raymeline Trimon, Janet Reid, Francis Geerman y Jason Martijn.

Advertorial

Campeonato anual di Slot Machine na Tropicana Casino ta na caminda





EAGLE BEACH - E campeonato Anual di slot mashin mas popular ta bek pa di 7 aña consecutivo na Tropicana. E ultimo torneo di slot mashin exclusivo den Atlantis City a atrae hopi hungado di tur parti di mundo.

Na honor di e proximo promocion, Tropicana Casino Aruba ta habri nan tapijt cora pa tur nan hungadonan di Top TropAdvantage dia 8 & 9 juni 2018. Lo ta un weekend yena actividad pa asina por completa cu e di 7 edicion di e Star Slot ChallengeTournament. E torneo akinan a wordo converti den un di e tournament nan mas faborito di Tropicana Entertainment, segun Eric Fiocco VP di Corporate Marketing di Tropicana Entertainment. Tropicana Aruba Resort & Casino ta celebrando den grandi e cualificacion di e Slot Star Point Challenge, durante e periodo entre 1 di april y 19 mei 2018. E participantenan ganado lo ricibi e premio cu tur gasto paga pa asina por asisti den e torneo cu lo tuma luga na Tropicana Atlantic City, y asina por participa den e $ 250,000 Slot StarTournament na Juni venidero. Dia 19 di mei 2018 e ganadonan lo wordo selecciona y a la bes participantenan lo wordo premia entre 8or y 11or di anochi, cu e gran premio cu lo wordo saca na final di e anochi akinan. 350 miembro di TropAdvantage lo reuni den Tropicana Entertainment lo bin hunto den Atlantic City pa asina purba nan suerte di por gana e gran premionan di US $ 100,000 y US $ 25,000 E cadenanan cu lo participa lo ta incluyendo Tropicana Atlantic City, Tropicana Evansville (Indiana), Belle of Baton Rouge (Luisiana), Trop Greenville (Mississippi), MontBleu (Nevada), Tropicana Laughlin (Nevada), Lumière Place (Missouri) y Tropicana Aruba. Tropicana Casino Aruba ta invita pueblo di Aruba di no perde e oportunidad di gana den grandi!

Actividad fisico FMB y partners

ORANJESTAD - Recientemente Fundacion Movemento ta Bida (FMB), hunto cu Departamento di Salud Publico (DSP), IBiSA y otro partners, a enfoca riba e tema di actividad fisico y salud.

Cada dia tabata tin un actividad manera bowling, aqua terapia pa hende mayor, un festival di movemento pa tur edad y a clausura e evento den Caya G.F. Betico Croes riba Dia Mundial di Actividad Fisico.

Henter anochi publico por a participa den diferente actividadnan, manera yoga, weganan popular, fysiofit, tai-chi, pilates, baile di Danza Aruba y Empire dancers, Tang Soo Do, speurtocht, un zumbathon y musica y baile na varios sitio den caya grandi, según e comunicado ricibi di FMB.





17 graduadonan di curso 'Supervision Profesional Basico'

ORANJESTAD - Recientemente un grupo di 17 participante for di e sector priva y sector publico, a sigui e curso di B&P/ Interface Training tocante Supervishon Profesional Basico.

E obhetivo di e curso intensivo aki di 6 dia, tabata pa adkiri conocemento importante di supervision y pa ricibi e herment nan necesario con pa supervisa trabao. Tambe pa siña con pa fortalece e efectividad di supervision pa asina crea un team cooperativo cu ta produci na trabao.

Topico nan cu a wordo presenta durante e curso aki ta: Inventarisacion y Organisacion, Comunicacion Efectivo, Competencia, Cooperacion y Motivacion, Kico ta importante na trabou. E curso tabata intensivo y practico na manera cu ora e cursista yega su trabou e por aplica loke el a siña mes ora.

E curso a wordo presenta pa Ina Croes, Trainer Certifica na B&P/ Interface Aruba. Esunnan cu a gradua ta: Gladys V. Loefstop, Sue-Ann D. Libiee-Chai, Michael E. de Cuba, Raquel Kelly, Milagros Roberto, Elizabeth Perea, Rafael Espinoza, Daysi Cid, Liliana Aranibar, Vianne Matos, Alcira Zambrano, Rawin Maduro, Sebastian Cardenas, Luis A. Cannegieter, Ingrid Viviana Oduber, Alberto Tromp y Frankey Moore.



Estrella ta gana Brazil Jrs 5-1

ORANJESTAD - Recientemente riba tereno di Estrella na Sta Cruz, Estrella y Brazil Jrs a topa otro.

Den e prome tempo e ekipo di cas mandando direccion di biento tabata tin mucho mas dominio di e bala cu su contrincante, na di 30' di wega den un atake dilanti gol di Brazil Jrs den un hugada poco bruto referee Peer Bastians ta fluit un penalty , y aki nan capitan di Estrella #8 Raul Morales ta score pa Estrella bay ariba 1-0. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Den un hugada memey di tereno Brazil Jrs ta perde e bala y riba un contra atake di Estrella por medio di Trevor Faro #17 riba su camiseta ta lop e bala pas'e riba e keeper di Brazil Jrs pa score e di dos gol pa Estrella bay ariba 2-0 na di 34' di wega.
E hoben Egbert Tromp #7 ta amplia e bentaha na di 39' di wega pa Estrella bay ariba 3-0.

Faltando 3' pa final di e prome tempo Khair Kock #15 riba un crus'e dilanti gol e bala ta desvia pa bay pega den net pa Estrella bay ariba 4-0.

Den e prome 45' nan di wega e ekipo di Estrella a sa di domina e wega y tambe probecha e eror nan di Brazil Jrs pa score no menos cu 4 gol pa bay sosiego comodamente dilanti den e marcado.
Den e di dos parti di wega ambos equipo a haci algun cambio y tabata na di 52' di wega e hoben Trevor Faro #17 ta bolbe score su di dos gol di e anochi pa Estrella bay ariba 5-0.
Tabata tin diferente carchi geel nan a cay na momento cu wega a bira poco bruto, pero referee Peer Bastians a sa di domina e hungadonan.
Na di 58' di wega Darwin Smarius #6 di Brazil Jrs a sa di bin score un gol pa corta bentaha na 1-5. Brazil Jrs a pone basta presion riba e ekipo di Estrella pero no por a score mas gol.
Final di e wega Estrella ta gana cu e score di 5-1.









Delegacion di artistic swimming lo competi na US Nationals

ORANJESTAD- Recientemente e delegacion di artistic swimming di Aruba a biaha pa Lewisville, Texas, USA, pa asina competi durante di e weganan di US Nationals.

Na lo competi den e edadnan di 13-15 aña y Juniors cu ta di 15-18 aña. E seleccion aki ta consisti di e atletanan Avigayle Tromp y Sarah Silva cu ta dos atleta den e edad di 13-15 mientras cu ambos ta landa figures y solo y duet hunto. Pa loke ta e categoria juniors esaki lo consisti di Abigail de Veer, Anastasia Van Daal, Meghan Tromp, Kainah Croes, Zurienne Dabian y Sarah Silva cu por landa den Team, Free y Tecnical. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Ta bon pa bisa cu tin cambio den artisitic swimming unda cu desde 2018 e categoria di juniors no ta e disciplina di figures mas pero solamente e rutina free y tecnico, manera ta e caso di e seniorsnan. Lo bay tin tambe den e edad aki un Duet free y Tech consisti di tambe di Abigail den Veer y Anastasia van Daal. E deporte di artistic swimming a conoce un tremendo luna tras di lomba unda den U12 nan ta logra gana varios medaya den e Carifta Swimming Championship na Jamaica. Tambe nos seleccion senior ta logra clasifica pa e weganan centro Americano y del Caribe y e duet di Abigail y Anastacia ta logra un luga riba e podium conkistando un medaya di plata.







Torneo di tennis di Gamma IT Solutions

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e torneo di tennis di Gamma IT Solutions riba e veld na Playa Linda Beach Resort. E torneo di tennis aki ta tuma luga tur prome diasabra di cada luna, e luna aki e torneo a haya varios participante turista. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Viola Hennessey cu ta bishita Aruba regularmente pa vakantie a dicidi di participa den e torneo e luna aki y a keda na prome luga. Martin Beringer, naci na Aruba pero biba na Hulanda, ta cu vakantie na nos isla y a participa tambe y a keda na di dos luga den e torneo. E di tres luga a bay pa Niels Stock cu ta bezig ta haci su stage na Aruba. Ta hopi great ora cu ademas di e personanan local, tambe tin participante cu ta bishitando nos isla y por participa den un actividad activo y saludabel.

Ganadonan:

Prome luga	Viola Hennessey
Segundo luga	Martin Beringer
Tercer luga	Niels Stock

Manera semper e torneo a caba cu e famoso BBQ cu ta wordo parti pa tur participante, famia y amigonan presente. Si bo ta interesa pa participa na e siguiente torneo, por inscribi via http://omnibustennis.com/gamma.

















BONDIA ARUBA

Giannon Eights y Amadee Nicolaas a gana e Guardian Aquathlon Nacional

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Triathlon Association a organisa un otro competencia deportivo cu e Guardian Group Aquathon Nacional na Boca Catalina.

Segun e comunicado ricibi di Aruba Triatlon, e competencia a haya su acogida necesario, unda varios atleta a presenta pa e dos disciplinanan esta landamento y coremento.

E atletanan por a competi den Sprint Distance y Super Sprint Distance. Esunnan den sprint distance mester a core 4.4 km, landa 750 m y bolbe core 2.6 km mientras e atletanan den Super Sprint Distance mester a core 2.2 km, landa 375 m y bolbe core 1.3 km. Mas cu claro por a competi den duo tambe caminda un ta landa y e otro ta core.

Como ganador overall di e evento nos a haya e hoben prospecto tri-atleta Giannon Eights. E hoben Eights a termina e competencia di aquathlon registrando un tempo di 42.04 min. Na di dos luga a keda cu Tristan Vermeulen cu 49.55 y na di tres luga a keda su ruman Jareth Vermeulen cu 50.17.

Den categoria Femenino, ta gana pa prome biaha, Amadee Nicolaas den un tempo di 52.13. Na di dos luga a keda Linda Smidt cu 53.31 y na di tres luga a keda Meggie Banwari cu 59.40.

Tambe nos tin e relay open unda na prome luga Kelvin Gama/Gregory Wouters den un tempo di 44.11. Pa loke ta categoria Super Sprint e hoben Tyree Koeiman ta logra un prome luga den e mucha hombernan cu un tempo di 25.48 mientras Christiaan Jansen y Julian Banwarie a termina na di respectivo dos y di tres luga.

Den e mucha muhenan, Vera-Elise Bakmeyer ta logra triunfa cu un tempo di 26.03, mientras Jocean Krosendijk y Rebecca Jansen a keda na di dos y di tres luga. Dia 13 di mei proximo lo tin e siguiente evento cual lo ta e Guardian Group National Sprint Triathlon.









Advertorial

Lotto Aruba un bes mas lo co-patrocina e prestigioso Aruba International Boulevard Race

ORANJESTAD - Mirando e exito rotundo di aña pasa, Lotto e loteria di Aruba un bes mas lo aporta na e careda di coremento mas prestigioso riba nos isla, esta e Aruba International Boulevard Race, cu e aña aki lo celebra su di 58 aña di existencia.

Manera ya un tradicion, e Boulevard Loop semper a ser teni en conexion cu e celebracion rond di Dia di Rey, esta 27 di april. Den pasado esaki tabata Dia di La Reina, 30 di april, organisa pa varios aña pa e Oranje Vereniging, bou guia di Jos van der Schoot, den feliz memoria, hunto cu ayudo di e conocido comerciante di Sport Caribe, Harry Jansen, kende tabata e iniciado di e prestigioso Boulevard Loop.

Den su inicio ta masha poco persona tabata participa na e Boulevard Loop pero mirando e interes den nos comunidad cu a bira mas consciente di haci movecion y ehercicio e careda a bira uno sold out, pues e cantidad di participante a sigui crece. Ya pa di dos aña aki e organisadonan esta Aruba Triathlon Association lo tuma alrededor di 600 persona pa participa na esaki.

Pa varios aña e ruta di Boulevard Loop a keda uno mescos unda e recorido di 10km lo inicia na Malmok y termina na Aruba Port Authority. Mas cu claro debi na e popularidad algun coredor for di exterior lo bini Aruba pa participa na e prestigioso careda aki. E di 58 edicion di e Boulevard Race lo ta diabierna 27 di april proximo cuminsando pa 5.30 di atardi.

Mester bisa tambe cu varios coredo femenino y masculino elite di Aruba ya caba a confirma nan participacion mientras no por laga afor e fiel ekiponan di coremento na Aruba manera Aruba Malmok Runners, 297 Runners Aruba, Running Princess Aruba, Good 2 Be Active, ADRA, i-Run Aruba y Run for Your Heart, como tambe TMT y Swikers Tri.

Lo tin bus disponibel na Aruba Ports Authority pa hiba e atletanan na e start. E busnan lo sali 4:00, 4:15 y 4:30pm. Pickup package na Aruba Ports Authority lo ta dia 25 y 26 di april 4:30 - 7:30pm. Mester bin cu ID y recibo. Inscribi prome cu 14 di april pa haya e prijs na awg. 30,00. Pago ta na IBISA y esaki por sosode te dia 20 di april.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, 1-Off, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Richard Arends, autor di e desaster financiero kier bira awor e salbador di nos pueblo'

ORANJESTAD - Durante e rueda di prensa di AVP diamars ultimo por a scucha Richard Arends cu masha yoramento riba e presupuesto cu gabinete Wever Croes a entrega. Diripiente sr. Arends kier cuestiona e presupuesto y splica unda y con mester aloca cada florin di e pais aki. Sr. Arends ta e mesun cabayero cu a traha pa FESCA y na 2009 a presenta no un, pero dos presupuesto alternativo pa pais Aruba. Resultado di sr. Arends hunto cu Mike Eman nan fantasia a costa e pueblo aki biyones mientras a hipoteca nos futuro generacion.

Deficit di 9.3% di GDP
Tur e presupuestonan artificial cu AVP a traha ultimo añanan a yega te na un KB. Presupuesto 2014 cu un deficit di 9.3% di GDP cu ta igual na un buraco di mas di 400 miyon florin y cu a bay den historia pa e masacre mas grandi di pais Aruba. Mike Eman bou palo ta yora mientras Aruba a wordo claba cu un CAft kibrando parti di nos Status Aparte. Na 2008 debe nacional tabata 41.7% di GDP y na 2018 esaki a alcansa 93% di GDP. Pues di cada florin cu drenta caha di gobierno 93 cen ta comprometi pa paga debe mientras gobierno ta resta 7 cen so pa maneha un pais.

Redoblacion di interes
Tabata paga 100 miyon na interes y den 8 aña di Mike y Richard esaki a alcansa 216 miyon florin pa aña na interes solamente. Crueldad ta poco pa locual e hendenan aki a haci cu e pais aki. Awe sr. Arends kier splica coalicion con pa atende cu begroting di e pais aki. Boso no tin credibilidad mas, tampoco consenshi. Boso mester ta mas sincero cu e pueblo aki. Pues sinta den banki trankilo y duna e coalicion e oportunidad pa traha y saca Aruba di e desaster financiero cu boso a orchestra. Poco poco pero sigur lo logra saca Aruba for di e abismo aki. Retonan ta grandi pero e amor y pasion pa trece felicidad bek pa henter e pueblo ta nos motto y lo percura pa cumpli cu esaki.



Parlamentario Richard Arends(AVP):

'E 4 top sectornan no ta forma parti di e maneho economico nobo'

ORANJESTAD - Den su documento Financieel Economisch Memorandum, gobierno a mustra cu e desaroyo economico lo ta basa riba infrastructura, energia, aspecto social, innovacion y tambe labor.

"Esakinan ta exactamente e mesun pilarnan economico cu gabinete Mike Eman I y II a traha riba dje, principalmente e parti energetico, e parti social como tambe e parti infrastructural y e parti di innovacion.

Pa forma e fundeshi pa diversifica nos economia, gabinete Mike Eman a ehecuta un plan di inversion amplio riba tereno di infrastructura, areanan publico como tambe energia. E plan aki a sirbi cuatro proposito: Jump start economia cu tabata gravemente afecta, frena deterioro di e poder adkisitivo di famianan, aumenta financiamento pa negoshinan y crea cuponan di trabou.

Bo por wak rond tur loke nos a logra riba tereno di turismo, infrastructura, energia y tambe den areanan publico.
Awe ta testigo di un waf di container ultramoderno na Barcadera cu ta cumpli cu reglanan estricto internacional, obranan infrastructural di mas grandi di e ultimo 30 añanan, un hospital state-of-the-art cu por bira un centro di economia di conocemento, areanan rond di nos refineria cu pa e ultimo shen añanan tabata inaccesibel pa nos y awe nos por uza nan atrobe y un area cla pa desaroya na nos waf di crucero na Oranjestad.

Ta di lamenta ta e hecho cu den e maneho economico a elimina e 4 top sectornan pa desaroyo di nos economia por completo, cual ta industrianan creativo, exportacion di conocemento, tecnologianan limpi y logistica. Nos a laga cinco areanan di oportunidad cla atras pa wordo desaroya y departamentonan ekipa pa por sostene e inversionistanan local. Den maneho economico nobo no tin espacio pa esaki cual ta di lamenta mirando cu hopi profesional den aparato gubernamental a traha hopi duro riba esaki. Acceso na conocemento, acceso na capital tampoco ta bisto den e presupuesto presenta y ta algo sumamente di lamenta pa loke ta trata e parti economico.

E weso di lomba di e 4 top sectornan cu nos a identifica, ta empresanan local y chikito. Via di no inclui esakinan den e maneho economico, a pone empresanan chikito, inversionistanan local y trahadonan independiente a wordo poni un banda den e maneho economico cu gobierno a presenta.

E FEM ta ilustra un biaha mas un falta di un maneho economico, di un vision economico. Nos ta ripara cu gasto di personal ta sigui aumenta structuralmente den proximo cuater aña y entradanan tambe ta aumenta cu mas cu 10% pero no ta splica con esaki ta hinca den otro y ki efecto economico esaki lo tin", parlamentario Richard gobierno ta spera ta genera mas di 100 miyon na entrada den e proximo añanan y esaki no ta concorda cu e crecemento economico cu gobierno ta premira.
Bo no por ta spera di tin un crecemento economico y bo ta bay extrae e magnitud di capital aki di nos economia. Nos lo sigui di cerca ya cu e asuntonan cu ta rekeri hopi atencion.



Parlamentario Mike de Meza(AVP):

'Gabinete Wever Croes no kier refineria pero si pakete di medida contra pueblo'



ORANJESTAD - Den un forma increibel pueblo por tuma nota di e falta di interes di gabinete Wever Croes cu luna pasa ainda durante un bijeenkomst cu prome minister y despues tambe durante di e reunion publico ora cu a trata e ley di LIM, a mustra di no ta interesa den reapertura di e refineria di San Nicolas.

Parlamentario Mike de Meza a mustra cu despues cu den ambos reunion gobierno bon cla a mustra cu nan no ta mira Aruba cu e refineria mas, siendo cu ta mesun partido di PROME MINISTER, a tene un accion na porta di refineria cu a carga e nomber di ora zero.

Durante di e reunionnan aki gobierno a cuestiona formalmente henter e acuerdo cu gabinete Mike Eman II a logra cu Citgo y practicamente a duna indicacion cu nan no ta mira e necesidad di un reapertura di e refineria.

Un industria cu ta representa un 15% di e GDP y cu sigur ta brinda gobierno e posibilidad grandi di no mester tuma medida riba lomba di pueblo manera ta bay haci na luna di juli proximo, ora cu aumenta BBO y BAZV ta na 6%.

"Ya caba durante di e reunionnan di luna pasa, nos por a tuma nota di un cambio grandi den e posicion di e actual gobierno, caminda e mesun hendenan cu a organisa e manifestacion di ora zero na porta di refineria pa sostene reapertura di esaki, awor a tuma un posicion di no kier tende mes di e proceso aki y no a haci esfuerso algun pa sinta na mesa cu Citgo.

E falta di pro-actividad aki ta otro contraste na loke tabata e posicion di prome minister Evelyne Wever den pasado ora cu durante reunion publico den Parlamento, a mustra cu su persona y su parti di tin varios compania interesa pa tuma e refineria over y habri esaki, hasta indicando cu portanan cu ta habri pa Evelyne, no ta habri pa Mike Eman.

Awe mesun persona aki a mustra un falta di interes total den henter e proceso aki di reapertura y hasta a bay over na ofende oficialnan di e compania Citgo Venezolano bisando cu nan tur ta cera na nan pais pa corupcion.

Gabinete Mike Eman II a hiba un proceso asina grandi y serio pa haya un compania interesa den reapertura di e refineria di San Nicolas, a yega na un acuerdo cu e compania Citgo na Houston y caminda ambos partido a mira e importancia di e proyecto aki den nan propio interes.
Un proyecto cu lo a percura pa un inyeccion economico grandi pa nos pais y lo a percura pa entrada grandi pa gobierno y lo a percura pa hopi cupo di trabou cu tanto hende tabata sperando ariba.

Sinembargo gabinete Wever Croes simplemente no a ni sikiera haci e minimo esfuerso pa bira mas activo ora cu Citgo a anuncia cu e proceso di reapertura lo wordo poni den un slowdown fase, debi na cierto desaroyonan mundial den cual gobierno Venezolano a bin haya su mes aden.

A pesar cu gobierno di coalicion no a mira e necesidad pa envolvi su mes den e situacion aki, sikiera pa mira na unda por a duna cooperacion mescos cu gobierno di AVP a haci den pasado, dunando sosten caminda cu tabata por, Citgo siman pasa a anuncia cu e proceso di reapertura, e trabounan concerni lo bay wordo reanuda den su totalidad despues di a logra atende cu algun asunto cu tabata stroba esaki.

Un desaroyo cu gabinete Wever Croes no tabatin participacion mes aden y caminda entre otro por a tuma nota durante di e reunionnan cu a tuma luga luna pasa, a dicidi di aleha minister Glenbert Croes(MEP) for di e refineria y no a sostene un mocion di fraccion di AVP pa permiti e minister aki sigui atende cu proceso di reapertura di e refineria.

Sigur despues cu e actual prome minister mes a organisa un ceremonia di bon bini pa Glenbert Croes ora cu el a yega for di Venezuela despues cu e delegacion di gabinete Mike Eman II a anuncia di a yega na un acuerdo cu Citgo riba e refineria.

Ta cu sumo placer y gran alivio den pueblo, a tuma nota di e noticia positivo cu Citgo a anuncia algun dia atras, caminda a termina cu e periodo di slowdown y lo bay continua cu e proceso di rehabilitacion cu e trabounan normal," Parlamentario Mike de Meza a mustra.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray(MEP):

'E fem ta pone enfasis riba e area social a pesar di ta conservativo pa cu desaroyo economico'

ORANJESTAD - Presupuesto 2018 a drenta Parlamento y como parti di e documentonan aki tambe a drenta e FEM (Financial Economic Memorandum) 2018-2021. FEM ta delinea e direccion cu pais Aruba kier bay awor den e proximo añanan. Den e documento di FEM por ripara cu enberdad a pone concentracion no solamente riba e parti economico sino tambe riba e parti social. Esaki parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta considera hopi importante.

"FEM ta cuadra totalmente den e bista si un pais kier logra e metanan di desaroyo sostenibel (SDG) stipula pa Nacionnan Uni cu Aruba tambe mester logra na aña 2030. Si nos keda concentra solamente riba sanea e problemanan financiero y economico, nos lo keda neglisha e parti social manera e gobierno anterior a haci".

E Parlamentario ta bisa cu e parti social ta hopi importante specialmente awor cu e rapport tocante pobresa cu ta na un grado relativamente halto. Aruba su bista mester ta fiha un poco mas amplio cu simplemente riba e aspectonan financiero y economico.

E documento di FEM ta mustra un pronostico economico conservativo y esaki ta bon segun e Parlamentario. Esaki paso Aruba awe ta den e situacion cu e ta, pasobra a ilusiona cu Aruba lo tin un crecemento economico mas halto y irealistico. Ta manera mantene un cas via dipurba pleister e buraconan den muraya di cas pa hacie bunita pa hende wak pero no ta dicidi di cambia e blokinan y ni nada otro.

Como Parlamentario cu tin e trabou pa controla gobierno,sra. Christiaans-Yarzagaray a expresa cu ta haci dolor pa wak cu un sistema di crisisheffing of un plan di recuperacion mester wordo introduci awe.

"No tawata tin hopi escogencia. Bo mannan ta hopi mara cual ta riparabel tambe den e rapport di FEM, cu ta tambe pa via di ley di Laft cu a wordo introduci danki na e mal maneho financiero di AVP ", segun sra. Christiaans-Yarzagaray.

Aunke cu ta di lamenta cu e cifranan financiero y e resultado economico no a cambia, parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa cu presupuesto 2018 ta contene un plan diferente y e direccion cu lo duna pais Aruba si lo cambia. E placa cu ta wordo presupuesta pa e plan aki no ta un plan cu ta solamente e gobierno di gabinete Wever-Croes a bin cu ne sino tambe e vlak social mes a presente na mirando cu e crisis social ya ta presente en specialmente cu e tragedia cu morto di dos criatura. Esaki tawata na unda e vlak social a wordo asigna pa gobierno pa nan mes bin cu iniciativa di loke mester pa drecha cierto aspectonan. E plan ta un plan di 32 miyon florin.

Sinembargo, pa e gobierno aki cu financieramente ta man mara, a pidi e vlak social pa faseer esaki den 2 aña cu lo sali 16 miyon pa aña pa ehecuta e plan social.

"Ora cu ta papia di desaroyo economico di un pais, hamas mester lubida riba e parti social. E balans mester t'ey paso no solamente un grupo so mester sinti progreso y un grupo grandi ta wordo laga atras", parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce.



Fraccion di MEP:

'E debe total cu AVP a crea desde entrada di Status Aparte na 1986 te cu 2017 ta 5 biyon florin'



ORANJESTAD - Den su racha di mentira y manipulacion di e ultimo simannan aki, Mike Eman no por a laga su mal maña di tira culpa riba MEP pa locual ta e aumento drastico di nos debe nacional.

Un biaha mas e kier bende y laga pueblo kere cu MEP ta mes of te hasta mas culpabel pa loke ta e creacion di e Megadebe, lubidando cu tabata danki na e aumento explosivo di nos debe nacional durante e ultimo 8 añanan, su gobierno di AVP pa prome biaha den historia desde Status Aparte a haya un Aanwijzing, KB y Supervision Financiero di CAft na 2014.

AVP, autor di 70% di debe nacional

Ta p'esey partido MEP ta haya su mes obliga di un biaha mas desbarata e mentira di Mike Eman pa analisa con e debenan total di pais Aruba a desaroya desde 1986 te cu 2017 bao di e diferente gobiernonan di AVP y MEP, esta e gabinetenan Eman y gabinetenan Oduber. Den e tabel adhunto nos por mira cu di e total di 4195 miyon florin na debe, 2918 miyon florin (70%) ta pa cuenta di e gobiernonan di AVP y 1277 miyon florin (30%) pa e gobiernonan di MEP. E cifranan aki ta compila di cifranan oficial di Banco Central, pues cu esaki Mike Eman no por sigui cu su mentira y manipulacion venenando mente di pueblo cu gran parti di e debe nacional a ser ocasiona pa MEP. Berguensa pa Aruba tabatin un minister president asina mentiroso!

Autor di 2 biyon di debe PPP

Pero fuera di e debe nacional aki di 4195 miyon florin, no mester lubida e debenan 'off balance', cu tin cu wordo paga den e proximo 25 pa 29 añanan pa locual ta e proyectonan PPP (Green Corridor, Watty Vos Blvd, Hospital y e MFA-nan), cu den total ta suma na un otro 2 Biyon florin extra na debe. Pues e debenan di PPP hunto cu e parti di e debe nacional cu AVP a ocasiona di 2918 miyon florin (3 Biyon florin), nan a crea den total un debe di 5 Biyon florin desde entrada di Status Aparte te cu 2017. Anto tur dia e destructornan aki ta grita y kier pretende cu nan a haci un tremendo trabao riba tereno di financia publico.

Ta p'esey no ta pornada cu partido MEP ta insisti y diariamente ta keda recorda pueblo cu e desaster y ruina financiero di nos pais tin un nomber y fam: Mike Eman y AVP.

Parlamentario Richard Arends(AVP):

'100 florin e priminti na pensionadonan no ta aparece den presupuesto'

ORANJESTAD - Aumento di BBO y BAZV ta garantisa presupuesto, sinembargo e alivio cu pensionadonan mester a ricibi, cu ta un reduccion di prima di AZV cu 4% y tambe esunnan cu ta gana bou di 2500 florin, cu ta e aumento di reparatietoeslag, nos no ta wak esaki refleha den e cuadro financiero cu gobierno a presenta na Parlamento siman pasa como parti di e presupuesto 2018.

Na e momentonan aki, e presupuesto cu ta na parlamento tin e aumento di BAZV stipula pa prome di juli di 2018, pero no tin e reduccion di AZV pa e pensionadonan ni tampoco e aumento di reparatietoeslag.

Esaki ta di lamenta ya cu gobierno a informa cu pensionadonan lo gosa di reduccion e prima di AZV cu e aumento di BBO/BAZV. E la wordo treci dilanti manera cu nan lo bay dilanti den poder di compra. Nos a trece dilanti cu e compensacion di 100 florin extra cu un pensionado cu ta gana 2500 florin ta wordo door di reduccion di e prima di AZV ta bira completamente nulo. E poder di compra di e mesun pensionado aki por bay atras te cu 192 florin, den caso su consumo ta basa riba producto cu ta den un cadena di tres schakel.

Sinembargo ni e reduccion di e prima di AZV no ta hinca den e presupuesto y nos no por bisa cuanto esaki ta bay costa y con gobierno ta bay financia esaki. E gasto adicional aki lo tin su efecto riba e deficit grandi cu e prome presupuesto di e gabinete actual a presenta.

E presupuesto a wordo acompaña dor di e documento miho warda aki na Aruba, cu ta e FEM, esta e Financieel Economisch Memorandum. Esaki cu un analisis economico cu ta hopi cuestionabel, caminda bo ta saca un trend uzando dato di dos aña so. Si tuma e ultimo ocho añanan solamente e inversion y inyeccion di capital cu a bin di gobierno como tambe di sector priva si mira e sector energetico pa loke ta trata e poder di compra di esunnan cu ta gana menos di 2500 florin, esaki a bay dilanti cu 11%.

E presupuesto hunto cu e financieel economisch memorandum ta confirma e falta di maneho riba termino largo. Gastonan ta sigui aumenta y e beneficio di e inversionnan no sr. Arends miembro di fraccion di AVP a mustra.







Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor.
Salmo 122

Cu honda pena pero
conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia cu a bay sosega
den brasa di Señor:

Johnny Ghit Whon Lue

*27-07-1955 – †07-04-2018
Ex-trahado di W.E.B.
Ex-trahado di D.O.W.

Na Nomber di
su señora: Mirla Lue - Briceño
Su mayornan: †Ching Choy Lue
†Agnes Lue – Chin A Sen
Su yiu nan: Naviel y Rachelle Lue- Goedgedrag
Daryl y Nohaly Lue- Arendsz
Sayenne Lue
Sue Jeen y Michel Winklaar- Lue
Nieto/a nan stima:
Suemilienne y Misiah Winklaar
Jaythro, Xavier y Gian Lue
Zendrick Lue
Caleb Lue
Mescos cu yiu:
Gisela Cheuz- Yrausquin ,Vanesa Noguera, Melitza Moebin- Alvarez
Louimar Castro, Sean Ridderstap, Emile Barry, Rafeal Daniel
Su ruman nan: A-Kion y Julie Lue
†Mirna Lue
Gilbert Lue y Jos Vergouwen
Tanta y omonan:
Alice de Leal- Lue y famia na Venezuela
Beatrice Lue y famia
†David Lue y famia
†Asang Lue y famia
Aping Lue y famia na Curacao
Eveline Wever- Lue y famia
Afook Lue y famia na Curacao
King Lue y famia na Curacao
Jozef Chin A Sen y famia na Hulanda
†Frida Sjauw- Koen-Fa Chin A Sen y famia
Ihanan:
Edmond Noguera, Jaime Alvarez, Joanne Geerman, Vidalien Briceño, Tiara Cheuz
Comer y Compernan
Sua y Cuña nan
Bon amigo di cas: Mario Briezen y famia
Cedric Bronswinkel y famia
Jossy Figaroa y famia
Famianan: Lue, Goedgedrag, Winklaar, Arendsz, Briceño, Vergouwen, de Sousa, Hewitt, Felix, Boekhouder, Noguera, Vingal, Briceño, Yrausquin, Alvarez, Maduro, Romero, Hatt, Obando, Chin A Sen, de Leal, Wever, Sjauw- Koen-Fa, Moebin, Quandt, Croeze, Tseng, Law, Cheuz, Briezen, Bronswinkel, Figaroa, Spencer, Geerman, Barry, Castro, Daniel, Ex-coleganan W.E.B, Ex-coleganan di D.O.W., Amigo/a nan di Filomena College Mavo

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 13 di april for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.

Adres pa condolencia 12 di april 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Cu honda pena pero
conforme cu boluntad
di Dios, nos ta participa
fayecimento di nos kerido y
estimado tata, welo, ruman,
omo y yui

Sr. Alexander F. Geerman

Mihor conoci como Alex TX-124
*2 December 1957 - †6 April 2018

Na number di su:
Yiunan: Nimia Geerman
Roxanne Geerman y yuinan
Nietonan: Kurt y Adriaan
Mayornan:
†Alejandro y Rufina (Ina) Geerman-Werleman
Rumannan:
Francisco (Tico) y Maria Geerman-Montero y famia
Margaretha y Hubert Dirksz-Geerman y famia
Gerard y Magaly Geerman-Dijkhoff y famia
Roberto y Marelva Geerman-Croes y famia
Maristella y Marcel Meelis-Geerman y famia
Miriam y Nilo Swaen-Geerman y famia
Mama di su yuinan: Nimia (Mariëlla) Maduro
Omo, tanta, primo(a), sobrino(a), iha(nan), swa y cuñanan, su coleganan Taxista y amigonan.
Demas famia:
Geerman, Werleman, Dirksz, Dijkhoff, Croes, Meelis, Swaen, Maduro, Corsen, Biegel, Leest, Boekhoudt, Thomas, Serrato, Dania, Boezem, Danje, Figaroa, Giel, de Zwart, Palm y demas famia.
Acto di entierro a tuma lugar na Venezuela.
Ta invita tur famia, amigo- y amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra, 14 di April 2018 di 7.00 pm pa 9.00 pm na Royal Funeral Home.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.



Gradicimento / Invitashon



Pa medio di esaki nos kier
a gradici tur esnan cu na un
manera of otro a duna sosten,
consuelo y forsa durante
fayecimento y entiero di:

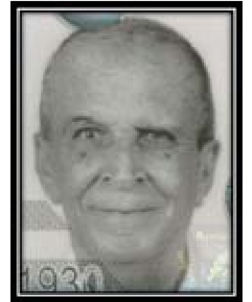
Sra Viuda. Theresita Orman-Dijkhoff

Alaves nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e santo sacrificio di misa cual lo ta :
Diasabra 14 April 2018 7:00 Pm, Diadomingo 15 april 2018. 10:00 Am
Diaranzon 18 April 2018 7:00 Pm
Y diaranzon ta sigui cu ultimo rezo na Tanki Leendert 40 despues di misa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



No straña boso di e saki
Pasobra e ora lo jega cu
Tur cu ta den graf lo tende
Su bos I lo sali esnan cu
Haci bon, resurreccion di
Bida,esnan cu a comete
Maldad pa un resurreccion
di huicio.
Juan 5 28-29

Cu tristeza nos ta participa
fayecimiento di:

Siegfried Wilhelmina Martinez

Mihor conoci como "Big Fred"

Na nomber di
Su esposa: Zonia Martinez-Vieira

Su yiunan: Dennis Martinez
Wesley Martinez
Fred Martinez

Manera Yiu: Enid Jardim

Su Nieta: Elana Martinez

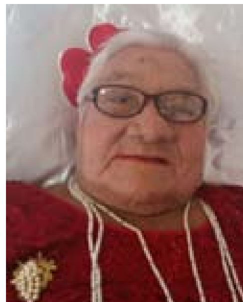
Su Rumannan: Vilma HEnriquez, Marjorie Getrouw, †Edna Peterson, †Guichi Durand, †Edith Heidweiller, †Sildra Gabriela, †Irvin Durand, †Elmer Durand, †Ronie Durand.
Su amigonan: Ferdinand Rahuzen, Mati Tunk y Mark Irausquin.

Demas Famianan, Swanan, Cuñanan, Primonan y Sobrinanan: Martinez, Vieira, Leenheer, Huyskes, De Castro, Everon, Pieters, Ochoa, Herrera, Kirsten, Herreman, Van Trikt, Wallace, Campo, Getrouw, Heidweiller, Peterson, Gabriela, Durand, Henriquez, Ridderplaat, Estela, Martins-Perreira, Sirini, Ten Hage, Schrijver, Scherpenhuijzen

Tur bisiñanan, amigo y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar dia 14 april 2018, for di 2or pm pa 4or pm. Cremashon lo tuma lugar después den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.

Después di cremashon no tin visita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador,mi'n tin falta di nada: den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.E ta hiba mi na awa trankil,pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23:1,2,3
Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima :

Sra. Maria Theresa Trimon-Arends

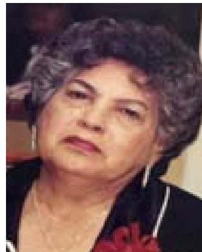
Cariñosamente yama : Theresita, Tanchita, Madu, Du
*17-10-1926 - †08-04-2018

Na nomber di su:
Casa: †Pedro Trimon
Yiunan: †Olga Donata-Trimon & Wein Donata
Benito Trimon & Jolanda Trimon-Henriquez
Mario Trimon
Damasio Trimon
Otilio Trimon & Jeta Rosel-Trimon
Liesje Vrolijk-Trimon & †Pedro Vrolijk
Edwin Trimon & †Sonia Trimon-Angela
Linda Trimon
Glenda Curie-Trimon & Lorenzo Curie
Elvis Trimon & Vivian van der Biezen
Rumannan: †Ramona Kelly & Famia
†Jose Arends & Famia
†Johanita Hoevertsz & Famia
†Maria Kelly & Famia
†Bruno Arends & Famia
†Elisa Lacle & Famia
Nietonan:
Randall & Adelin Trimon – Geerman & Famia
Elton Trimon & Yiu
†Aldrich Trimon & Yahaira Simon & Famia
Ransey Trimon
Lilienne & Albert Kelly-Trimon & Famia
Darrell Trimon & Yiunan
Jeffrey Trimon
Richard & Raymeline Trimon-Ellis
Edmar Werleman & Jarima Webb & Yiunan
Errold Ridderstap & Famia
Jerrino Ridderstap & Famia
Sherreline Ridderstap
Reggerick Curie & Famia
Glennrick Curie & Famia
Elvienne Trimon & Bryan Quandt & Yiu
Darvin Trimon

Iha: Benito Lacle
Ayudante: Milagro & Carolina
Grupo di Oracion: Rumannan den Cristo

Subrino & Subrinanan, Comer & Compernan, Suegra & Suegronan, Primo & Primanan, Bisiñanan,

Conocirnan & demas famia , Arends-Trimon-Kelly-Lacle-Hoevertsz-Donata-Henriquez-Rosel-Diaz-Angela-Vrolijk-Ridderstap-Curie-van der Biezen-Geerman-Simon-Ellis-Werleman-Quandt-Webb.
Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, diabierna 13 di April 7:00 – 9:00 di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 14 di April 2018 na misa di Tanki Leendert San Juan Pablo II di 2or pa 4or di atardi , despues lo sali pa santana Catolico di Noord.
Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas. Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida cualkier persona.



Salmo:122
Ki alegria ora nan a bisa mi:
Ban kas di senor y awor ata mi para den bo portanan

Cu honda pena na nos curason, nos kier anuncia fayecimento cristianamente di:

Elizabeth Kock-Ras

Mihor conoci como "Anna"
*8-Juli-1932 - †9-April-2018

Na nomber di su:

Esposo: Louis Ismael Kock

Yuinan:
Ivonne y Salvador Lopez-Kock
Louis y Olivia Kock-Maduro
Yasmin y Freddy Everon-Kock
Alvin y Heleen Kock-Henneveld

Nieto(a)nan:
Patrick –Melody-Emily-Nicole-Danny-Benjamin-Minguel-Rick-Laura-Chris-David-Savannah

Manera Nieto: Alvaro

Su 10 biesanietonan

Ruman: Carmen Geerman-Ras

Swa y Cuñanan:
Catrin Ras-Leest
Veneranda Kock-Franken
Virgilio Franken
Vicente Kock
Silvia Goeloe-Kock
Irena Wernet-Kock

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan y bisiñanan

Demas Famia:
Kock-Ras-Geerman-Lopez-Leest-Franken-Maduro-Everon- Wernet-Croes-Feliciano-Jacobino-Betrian-De Cuba-Werleman-Henriquez-Boekhoudt-Krozendijk

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz dialuna 16 di april 2018 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diasabra 14 di april 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:

Raymundo Thiel

Mihor conoci como: "Rey"
*06-01-1932 - †08-04-2018

Na nomber di su:
Rumannnan:
Olindo y Luisa Kock-Quandt y famia
Sra. Vda. Bertha Maduro-Thiel
Emelina Thiel
Mathias y Mina Thiel-Caster y famia
Sr. Vdo. Simeon Thiel y Sra. Vda. Violeta Lampe-Croes y famia
Damaso Thiel
Esteban y Gretha Thiel-Dirksz

Sobrino y sobrinanan y yiunan na Aruba, Hulanda y Merca, primo y primanan, su ihanan

Demás famia: Thiel, Caster, Kock, Koolman, Geerman, Maduro, Croes, Dirksz, Klooster, Werleman, Alberts, De Kort

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiñanana y conocirnan y ex conocirnan di Elmar pa acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar diasabra 14 di april 2018 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or am.

Enbes di flor of krans un donación pa Favi lo ta altamente aprecia.

Disculpa os si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Theresa Trimon-Arends

mihor conoci como Theresita
Mama di nos colega Edwin Trimon.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Edwin y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Theresita sosega na paz.





No straña boso pa esaki,
pasobra e ora a yega
den kual tur cu ta den
graf lo tende su bos,
y lo Sali; esnan cu a hasi
bon, pa un resurekshon di
bida,
esnan cu a komete
maldad, pa un
resurekshon di huisio.
Juan 5:28,29

Cu inmenso tristesa y dolor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y suegra:

Thomasita Arends - Webb

*28 september 1934 - †5 april 2018

Na nomber di su
Esposo: †Mario Arends

Su Yuinan:
Glenda y Norman de Jongh-Arends
Selma Arends

Nieta y Nietonan:
Juraima Quevedo
Lyon Quevedo
Jurianne Quevedo y Elvis Vrolijk
Jonathan Henriquez y Darlene Henriquez
Jahziel Henriquez

Bisanietonan: Sean y Matt Faro
Terrence Koolman
Sydney Hoevertsz

Rumannan:
†Theresita Kelly-Webb
Simon Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Jonca y Pedro Giel-Webb
Josefa Croes-Webb

Iha: Mario Faro
Mario Nel Webb

Famianan: Arends, Webb, Lacle, De Jong, Quevedo, Henriquez, Farro, Koolman, Hoevertsz, Kelly, Everon, Giel, Croes, Tromp, de Cuba, Mathis, Martijn, Wouters, van der Linden, Ridpath, Osuna, Carolina, Kock, Helder, Ridderstap, Mansur, Geerman, Donato, Faro, Haayen, Anjie, Zimmerman, Boekhouder, Themen, Pontilius, Vrolijk, Sievinger, DiVecchia, Maduro, Zievinger, Wester, De Mey.

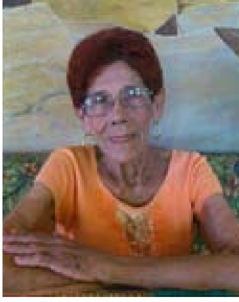
Amiganan di cas: Jesmine y Giovanni di Vecchia, Flora de Cuba, Aura de Cuba, Grietje Perez, Meme Webb, Catan Webb, Cathrin Giel, Marina de Cuba.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Acto di Entiero lo tuma lugar dia 13 di april 2018 for di 9:00 am te cu 11:00 am na Misa Sta. Anna na Noord.

Condolencia lo ta : Diahuebs di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home, Cumana.





"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

A fallece:

Maria Lampe

* 18-10-1934 † 07-04-2018

Na nomber di su:

Yiunan:
Gina y Harold Pang-Atjok-Tackling
Debra y Ito Rasmijn-Lampe

Nietonan:
Sherward Tackling y Jean-Karg Veldwijk
Gregory Pang-Atjok
Kisha Philips y Joshua Duinkerk

Bisanietonan: Javeron, Javelinn Tackling
Zaylen Duinkerk

Rumannan:
† Regina y †Frans Wever-Lampe y famia
†Eliza y Salvador Alvarez-Lampe y famia
†Isenia y Boy de Jongh-Lampe y famia
†Raymond y †Anna Lourens y famia
Clara y †Mario Bomba y famia

Sobrino(a)nan: Olga, Wijs, Glenda (Sxm,Aua)
Mercedes, Barbara, Iris, Lucio, Roosje (Usa)
Sybell, Ingrid, Siegfried, Judina, Beulah,
Robert (Bra, Eur, Usa)
Linda (Hol)
Debbie (Aua)

Comernan.

Amistadnan: Dora, Marina, Mildred, Kenneth, Delta, Roosje, Cristina, Silvia

Primo(a)nan, Amigo(a)nan, conocirnan, cas di Machi.

Demas famianan: Lampe, Kock, Tackling, Pang-Atjok, Rasmijn, Wever, Alvarez, de Jongh, Lourens, Bomba, Karg Veldwijk, Duinkerk y demas famianan cu ta mucho hopi pa menshona

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 14 April 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida

Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com





Laga tur locual cu ta
sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu ta
rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga
atras keda bunita
Y laga esaki nan termina
den tur buniteza

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra.Vda. Doris Marlene Kelly-Wever

Vda di † Sr. Rafael "Fai" Kelly
* 04-05-1936 † 10-04-2018

Na nomber di su:

Yiu: Cristina y Nel Maduro

Nietonan: Ricky Henricus
Jonathan y Marion Maduro
Cristopher Maduro

Manera Nieta: Maryjane

Bisanietonan: Andrew y Anwar

Rumannan:
Sra. Vda. Ruby de Veer-Wever y famia
Sra.Vda. Priscilla "Poppy" Maegerman-Wever
Sra. Vivian y Tony San Pedro-Wever y famia
Sra. Germaine y Randy Geerman-Wever y famia

Tur su sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan, amigo y amiganan, su ruman nan di Iglesia di Mormon

Amiga: Mylene Davelaar na Hulanda
Ayudante: Miriam Loaiza

Tur conocirnan y famianan: Wever, Kelly, de Veer, Maegerman, San Pedro, Geerman, Maduro, Arends, Harms, Marugg, van Gulick, Pardo, de Kort, Valdes.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 14 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 13 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida

Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Apr 2018 Anochi

CATCHI 4	
Sorteo # 6451	
7784	
4248	
5656	

BIG 4
Sorteo # 5495
8386

1OFF
Sorteo # 200
9760

ZODIAC
Sorteo # 4254
8206
Sagitario

KORSOU
Sorteo # 2025
4709
1851
6415

LOTTO 5		01-05-25-30-31
Sorteo # 1888		Joker 9 Letter H
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
7	x Match 4	
140	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		07-08-10-17-29
Sorteo # 4377		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
2	x Match 4	
123	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	450.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 650.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO	*2608-2615-9254*
SUPER 4	*8516*
FLAMINGO	*1556-2405-4155*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Apr 2018 Merdia

CATCHI 4
Sorteo # 2177
0290
8736
0461

BIG 4
Sorteo # 2177
0784

1OFF
Sorteo # 233
9268

ZODIAC
Sorteo # 2177
1122
Geminis

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	160.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	57.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	450.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 650.000,-**



Felicidad ta wordo conkista dia pa dia, no lubida. No larga bo tempo den discusionnan steriel cu hendenan cu gusta conflicto cu lo unico cu nan ta haci ta perde bo tempo. Number: 26, 31, 40 y 44.

Aries



No duna entrada di duda den bo curason. Tene cuidao na ora di husga cierto personanan cu por pone bo den un posicion delicado caminda por compromete bo bida amoroso. Number: 8, 13, 21 y 38.

Tauro



Lo bo supera e situacionnan cu ta haci bo inkieto. Ta posibel cu situacionnan cu no ta esunnan di mas miho por pasa, pero na e mesun momento, tin otronan ta alegra bo. Number: 3, 14, 22 y 38.

Geminis



Lo bo disfruta di un compania sentimental inespera. Awe lo bo explora tur e posibilidad y no laga bo mes maneha. Afortunadamente, bo sentido comun ta hopi skerpi. Number: 6, 15, 19 y 33.

Cancer



Bo ta hopi vital y alegre. Durante e ciclo aki, bo sentido di humor ta hopi bromado. Lo bo sa con pa hari di cosnan chikito y concentra miho den aspectonan positivo. Number: 9, 13, 21 y 28.

Leo



Lo bo soluciona algo cu tabata parce imposibel. Lo bo ricibi estimulo di tur tipo, particularmente un regalo hopi significante di un hende cu den sentido sentimental ta pone bo cabes abou. Number: 17, 23, 31 y 39.

Virgo



Canalisa bo energia den tur bo asuntonan personal. E dianan aki lo bo siña hopi di bo experiencianan pasa. Cualkier dificultad cu surgi por wordo soluciona di forma efectivo. Number: 27, 31, 43 y 45.

Libra



Lo bo tin cu tuma partido pa un cos of otro. E arco iris di probabilidadnan cu bo tin dilanti di bo ta hopi varia y den bo mannan bo por aplica tur bo inteligencia pa haya bon opcion. Number: 14, 23, 33 y 51.

Scorpio



Luna ta den bo signo. Play kens cu cierto cosnan. No delanta door di priminti loke bo sa cu ta dificil pa cumpli ya cu si solamente ta wordo guia pa bo emocionnan bo ta haciendo un fout. Number: 18, 23, 30 y 37.

Sagitario



Sigui fielmente bo intuicion y sentimentonan. Durante e ciclo aki, sigui bo soñonan ya cu ta e miho manera pa contraresta cualkier influencia negativo. Number: 11, 19, 27 y 33.

Capricornio



Bo bida social lo mantene bo hopi ocupa. Lo bo ripara di e importancia di no preocupa bo mes den forma exagera pa cosnan cu bo no por resolve. Yuda otro y descuida bo mes. Number: 14, 21, 32 y 38.

Aquario



Esaki lo bay ta un anochi cu semper lo bo corda. Tin algun aspecto den bo horoscop cu bo mester sa pa bo no haci foutnan evitabel. Bo mester tene cuidao unda bo ta pone bo firma. Number: 22, 30, 38 y 43.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Angela
Tel. 583 9669

San Nicolas
Dr. Vis
Tel. 584 9700

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas
Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2018

WED	11	CELEBRITY ECLIPSE	07.00	****	B
		MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	12	*CELEBRITY ECLIPSE - Dept.*	****	17.00	B
		CARNIVAL VISTA	08.00	17.00	C
FRI	13	CORAL PRINCESS	07.00	12.30	C
SAT	14	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	15	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	17	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		MARELLA DISCOVERY	07.00	23.00	I
		SERENADE OF THE SEAS ^^^	06.00	17.00	B
WED	18	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/12/2018



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	184.62	185.34	186.14
GBP	2.46	2.51	2.57
JPY	164.72	166.22	167.89
EUR	217.49	219.48	221.68
DKK	28.51	29.23	30.03
NOK	21.86	22.58	23.38
SEK	20.15	20.87	21.67

For amounts up to Afl. 100,000

Studiefaciliteiten DEA ta cera mas trempan



ORANJESTAD - Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu su seccion Studiefaciliteiten y Idioma situa den edificio di Codemsa, lo cera mas trempan, awe diabierna dia 13 di april.

En conexion cu un spuitmento general DEA su edificio ubica na Codemsa lo ta cera di 3:30 di atardi. Dialuna, dia 16 di april e oficinanan di DEA na Codemsa lo brinda servicio na e orarionan di custumber.

Departamento di Enseñansa Aruba ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta gradici pa e comprension. Pa mas informacion por acudi na e website di DEA [www.ea.aw] y por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.

Invitacion pa oracion na Koyari



KOYARI - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti awe na e oracion na Modanza 11-A.

Nos ta cuminsa pa 8.00pm y Vidente Valerie lo ta presente y nos ta bay resa pa Aruba y pa pas den mundo henter.
Tambe pa manan diasabra, nos lo bay tin oracionnan na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico importante: Casonan importante y e yamada di Hesus y di Mama Maria pa medio di aparicionnan.
P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e 2 anochinan di oracionnan importante aki.

OPA ta re-estableci contacto cu miembronan

ORANJESTAD - Despues di un aña cu menos actividad Organisacion Parkinson Aruba (OPA) lo cuminsa contact su miembronan activo den e siguiente simannan pa re-establici e contact cu su miembronan y nan famia.

OPA y su boluntarionan lo haci esey via bishita e miembronan na nan cas. Asina por check kico e necesidadnan pa cuido y informacion ta di e miembronan y nan famia.

Pa personanan cu recien a wordo diagnostica come patient di Parkinson y/of cu no ta registra ainda na Organisacion Parkinson Aruba (OPA) por fabor tuma contacto cu :
- Lourdes Maduro: 5946460 of E-mail lourdes_maduro@hotmail.com)
- Edna Maduro: 5942433 of E-mail edna.maduro@hotmail.com)
- Ton Kolman: 5858824 of E-mail tonkolman@setarnet.aw

OPA tambe ta invita personanan cu ta interesa pa bira boluntario y/of miembro di directiva di nan organisacion. Manera tur organisacion mester sanger nobo. Personanan interesa por tuma contacto cu OPA via un di e personanan menciona ariba.

Chekeo di salud na Centro di Bario Playa Pabou





ORANJESTAD - Fundacion CVA Aruba ta laga sa cu nan ta organisa chekeo di salud, mañan diasabra, dia 14 di april.

Luga : Centro di bario Playa Pabou

Orario : 8or di mainta pa 12or di merdia

Lo controla sucu, presion, colesterol total y peso. No mester bin na yuna. Tambe tin e posibilidad pa haci cambio di botica.
Bin haci e testnan pa asina abo cuminsa preveni malesanan cardio vascular.

Lo no cobra pa haci e testnan y asina Fundacion CVA y directiva di Centro di Bario Playa un biaha mas ta cumpli cu nan meta pa motiva e habitantenan di Playa Pabao y Aruba en general pa sigui haci bo testnan regularmente y asina preveni malesanan cardio vascular.

DIP: FCCA como partner lo ta mas involucra cu maneho di vivienda





ORANJESTAD - Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, conhuntamente cu Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP) ta elabora riba e maneho nobo di peticion y otorgamento di tereno na un manera mas eficiente. E maneho a keda anuncia den luna di maart cu a pasa.

DIP ta for di punto di bista cu 'e no ta un fabor di pais Aruba pa duna tereno, pero e ta un derecho di cada ciudadano Arubiano pa por tin su propio tereno y construi un hogar'. Mas cu claro tin rekisitonan cu mester cumpli cu esaki pa por wordo otorga un tereno. For di e punto di bista cu tur hende tin derecho di yega na nan propio cas, e proposito di DIP y di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura ta pa logra mehora calidad y cantidad di viviendanan social pa asina cumpli cu e necesidad social pa cu vivienda. DIP lo tin un contribucion integral den esaki pa cumpli den otorga terenonan pa proyectonan di cas social of casnan economico, e comunicado ta sigui splica. Pa garantisa y sigura viviendanan social segun demanda na un manera eficiente, eficaz y corecto:

1. FCCA lo ta como partner mas involucra cu maneho di vivienda pa contribui mas na su meta principal na construccion di viviendanan social pa gruponan special di nos comunidad.
2. Lo inclui otro institutonan financiero y fondonan di pensioen como partner den e maneho di viviendanan social.
3. Lo crea proyectonan cu mas viviendanan social y economico.
4. Lo crea pa areanan di recreacion, naturalesa y facilidadnan pa mehoracion di bienestar y ambiente di bida.
5. Lo stimula pa personanan cu ta huur cas di FCCA, por cumpra y ta doño di nan propio cas pa via di un contracto di huurkoop di FCCA. Adicionalmente, lo trata na rebaha interes di hipoteca.
6. Lo traha pa tur plannan di desaroyo (verkavelingsplannen), inclusivo instincion y extension, tin reserva un promedio di 10% pa viviendanan social y viviendanan economico reparti den e plan.

Importacion, transito y exportacion di oro no ta necesariamente prohibi



ORANJESTAD - Recientemente parlamentario Hulandes Ronald van Raak a haya contesta di secretario di estado pa Asuntonan di Reino Raymond Knops riba e pregunta di contrabanda di oro na islanan ABC.

E mandatario ta bisa cu autoridadnan di Aruba a declara cu e importacion, transito y exportacion di oro no ta uno prohibi, mirando cu ta cumpliendo cu e rekisitonan aplica.
E investigacion di e caso e caso tabata referi na e pregunta cu sr. Van Raak a haci. Ta trata di e caso unda a gara na februari un Venezolano biahando pa Hulanda cu 50 kilo di oro.

E echo cu esaki ta un investigacion cual ta andando, no por haci declaracionnan di e caso aki ainda. "Mi por bisa cu durante di e reunion di dia 12 januari cu Venezuela nos a discuti e posibilidad pa coordinacion y comunicacion den varios area relaciona cu comercio y servicio. Nos ta prepara pa esaki", e secretario di estado ta bisa. A toca tema di exportacion, importacion y transito di oro por ta bon, lamentablemente e gobierno Venezolano ainda no a acepta e proyecto conhunto di declaracion, sr. Knops a bisa. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

Oro confisca
E oro confisca ta costando e doño 20 pa 30 mil dollar pa dia. E abogado di e sospechoso di contrabanda di oro a pidi corte superior pa lanta of suspende e detencion. Corte superior a rechasa e apelacion y a husga cu tin suficiente sospecho serio cu ta hustifica detencion di e persona en cuestion.

Gobierno no ta sostene cambionan den e statuto di parke nacional





ORANJESTAD – Despues di e reunion siman pasa, un carta a sali pa e directiva di e Parke Arikok mustrando nan cu gobierno no ta sostene y tampoco ta acepta e cambionan cu e fundacion a haci den e statutonan na december ultimo, sin niun dia notifica gobierno di esaki.

Despues di e reunion siman pasa, un carta a sali pa e directiva di e Parke Arikok mustrando nan cu gobierno no ta sostene y tampoco ta acepta e cambionan cu e fundacion a haci den e statutonan na december ultimo, sin niun dia notifica gobierno di esaki. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di minister encarga, Otmar Oduber.

E posicion aki di gobierno, a wordo poni 'bon cla den un carta, unda ta mustra riba e hecho cu e forma di actua aki ta un kiebro den e confiansa cu mester existi entre gobierno y e fundacion normbra pa maneha e parke'. "Esaki no ta aceptabel y e directiva awor pa di dos biaha ta haci daño na e confiansa cu mester tin den un board asina, cual ta hacie dificil pa por traha cu un fundacon cu ta mustra cu nan no por traha cu e transparencia necesario cu mester existi."

Manera ta conoci e siman aki e grupo di trahadonan a bolbe sali, mientras gobierno ta wardando riba un reaccion, riba e carta cu a wordo manda diabierna ultimo pa e bestuur.

Minister Oduber a mustra riba e hecho cu ta apenas na luna di januari, cu gobierno a tuma nota cu e bestuur actual di Parke Nacional Arikok a haci cierto cambionan 'bastante ingrijpend' pa loke ta trata e statutonan di Parke Nacional Arikok. Unda cu ta cambia e motibo/caracter inicial di Parke Nacional Arikok. Esaki a conduci na un bishita cerca gobernador, unda a mustra e disgusto pa e cambionan cu a tuma luga. A sinta cu e directiva riba e situacion aki y a splica nan cu no por ta asina cu un fundacion ta wordo lanta cu e meta pa maneha Parke Nacional Arikok den nomber di Pais Aruba y pa cual ta haya un subsidio di rond 2,5 miyon florin pa aña, unda mayoria di e trahadonan ta gelijkgesteld como ambtenaar.

"Tempo cu a reuni cu Parke (november/december), niun dia a menciona e cambionan di statutonan aki, pa cual a cuminsa un ronda di combersacion y pa cual a acorda cu e cambionan mester wordo hala aden y wordo skirbi na otro forma cu no ta atacha e principionan di Parke. A pesar di esaki, mientras cu ta den e proceso pa drecha e statutonan aki bek, a haya e sorpresa cu final di luna di maart nan a opta pa publica esakinan, saca press release y informa trahadonan di e cambionan haci den statuto desde december", asina e relato di parti di minister ta bisa.

'Den Haag ta aprecia forma transparente di gabinete Aruba'

ORANJESTAD – "Den Haag sigur ta aprecia e forma habri y transparente di gabinete Wever – Croes riba financia".

Esaki minister Otmar Oduber (POR) ta conclui despues di atende reunionnan cu diferente instancianan, entre otro CAft y Raad van State na Hulanda. Durante e reunionnan, a delibera riba diferente topiconan, entre cual esun financiero sigur a resalta, e minister ta laga sa den e comunicado ricibi. "Den Haag sigur ta aprecia e forma habri y transparente den cual gabinete Wever - Croes ta atendiendo e tema. Banda di esaki, Hulanda mes ta sinti tambe cu e plan financiero presenta pa colega di financia, Xiomara Ruiz- Maduro (MEP), ta uno basa riba cifranan concreto y cu esaki ta hopi mas real cu esunnan presenta durante



ultimo añanan pa e gobierno anterior." No ta secreto cu un di e temanan principal cu a conduci na retiro di e mandatario durante e gabinete anterior, ta hustamente esun di financia publico, cu pa falta di cumplimento cu acuerdonan cera cu Hulanda a conduci na e situacion actual.

"Semper a purba tapa e buraconan den presupuesto cu entradanan incidental, sea ta un benta di un edificio di gobierno of un entrada di casualidad, y asina pospone e solucion structural pa futuro. Awe nos ta den e futuro ey y e problema ta hopi mas grandi cu anteriormente."
Minister Oduber ta sigui splica den un video riba su Facebook cu 'no tin mas edificio pa bende y entradanan incidental no por sigui bay pa paga gastonan coriente di gobierno na turno'. "Mester tin un plan serio, basa riba cifranan real y cu un vision concreto y structural, unda e meta mester ta pa yega na un presupuesto, no solamente balansa pero hasta cu un surplus cu por contribui na un reduccion di e debe nacional di pais Aruba". Di otro banda e mandatario no por a keda sin accentua e sentimento di desconfiansa, cu ta reina bou di e diferente instancianan na Hulanda como tambe cerca e gobierno Hulandes. Durante e encuentro cu secretario di estado di Asuntonan di Reino, Raymond Knops a keda palabra cu pa otro siman, dialogo riba nivel di gobiernonan lo inicia pa asina fiha e maneho pa e siguiente añanan. 'Esaki despues cu ya caba na nivel di ambtenaar ta hibando e diferente combersacionnan'.

Segun minister Otmar Oduber, tambe lo tin un reunion riba medio ambiente mas concentra y desaroyo teritorial y pa es motibo e minister lo biaha pa Suisa, pa asina topa cu diferente paisnan riba e topico desperdicio.

Advertorial

Motor World ta introduci modelo nobo di MG, e MG ZS







SAN NICOLAS - Motor World ta introduci e modelo mas nobo di e marca Ingles MG, esta e MG ZS. E MG ZS ta un SUV compacto, disenja na Inglaterra, ekipa cu piesanan di companianan renombra manera Bosch, Delphi, AISIN, y Autoliv.

E MG ZS ta bin cu su front robusto Europeo, un grille di chrome dominante, cu su daytime running lights, rondona cu trim di chrome. Tambe tin su stylish rims di 17 inch, panoramic sunroof y roofrack. Den su cabina espacioso, e MG ZS Elite ta ekipa cu asientonan y interior di cuero, power steering, power windows/door locks, power outside mirrors. E tin su boton di push-to-start engine, pa start e auto cu su 1.5L VTi Tech motor cu automatic transmission. Pasaheronan lo disfruta di e 8" touchscreen entertainment system cual ta ofrece Apple Car Play cu abilidad pa conecta na Internet, Video Playback, Bluetooth, y reversing camera. Tambe tin su USB y AUX pa por disfruta di bo propio musica. E stuurwiel di cuero ta ofrece varios botonan pa controla e entertainment system I uso di bo cellular handsfree. Den e parti di seguridad, e MG ZS ta bin ekipa cu 4 of 6 airbags, Anti-Lock Braking System (ABS), Electronic Brake Distribution (EBD) y Cornering Brake Control (CBC), Reversing Sensors y camera, ISO Fix. Tambe ta bin cu su yabinan di remote pa keyless entry y engine immobilizer.
Mas importante ta cu e MG ZS ta bin cu un garantia limita di 5 anja of 100,000KM, tur na un prijs incomparabel cu otro marcanan. MG ZS "Drive a premium car without the premium price."